BONDIA® ARUBA

Diamars 10 di Juli 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Proyecto Green Corridor lo keda entrega na augustus

Pagina 3

Manifestacion di trahado di DVG contra director Staring

Pagina 2

Long Tabel Event a recauda fondo pa Casa Cuna

Stichting Casa Cuna Progreso
$ 25,000
2018
#RENARUB

Pagina 4

Ivan Duque lo bay retira Colombia di Unasur

Pagina 7

Editorial

Sindicato den un papel nobo?

Lucha hunto cu ministro a bin na moda?

Pagina 5

Trahadonan ta pidi Jerry Staring pa baha como director di DVG

ORANJESTAD – Ayera Gilbert Dijkhoff kende ta delegado di sindicato TOPA den departamento di salud publico (DVG), hunto cu un grupo di empleado, a entrega e manifiesto na Joan van Heijningen di e management team di e departamento aki.

Ta asina cu despues cu director di DVG, Jerry Staring, a gana su caso diabierna ultimo, caminda hues a kita e prohibicion di entrada na su trabou, e trahadonan literalmente no kier wak'e mas den e departamento aki. Y nan a manifesta nan mal contento pa medio di un manifiesto.

E manifiesto aki ta expresa cu e trahadonan di DVG a hala un banda, pa asina duna espacio pa e proceso rond di sr. Staring su retiro di su funcion, por tuma luga. Nan a keda keto durante casi tres siman cu minister a dicidi di prohibi pa sr. Staring sigui den su funcion, te ora un investigacion interno bin cla.

Pero awor cu e situacion a bira otro, den nan manifiesto nan ta exigi explicitamente pa sr. Staring duna su cooperacion pa bay cas, y no stroba pa e investigacion imparcial por bin cla.

E trahadonan di DVG a perde full confiansa pa sr. Staring por eherce su trabou. Nan ta haya cu lo ta bon pa e presenta su retiro. Ademas, e mandatario encarga cu DVG no tin mas confiansa den dje. "Tene honor na bo mes y baha fei di e puesto di director." Esey ta loke e trahado ta pidi den un manifiesto.

E trahadonan a duna e director te cu diahuebs awor pa 10'or di mainta pa nan haya un contesta oficial y 'positivo' riba nan solicitud. Tanten nan lo sigui traha normal wardando riba contesta for di e management team.

Intimidacion structural

Nan no ta wak e motibo pa kico sr. Staring kier bin bek den su funcion mes. Pa tal motibo e trahadonan di e departamento aki a dicidi di no keda keto mas. Como ambtenaar nan no por acepta cu un hende segun nan cu ta viola integridad di un departamento importante, por ta na cabes di dje.

Como trahadonan nan no ta mira e trabou cu sr. Staring por a desplega den su funcion como director di DVG, y tambe pa salud publico.

Den e manifiesto aki e trahadonan ta bisa abiertamente cu nan a bira victima di e persecucion y intimidacion cu sr. Staring a hiba den su maneho como director di DVG. "Loke nos a wak y sinti den carni propio ta intimidacion structural, kiebro di trabou y profesionalismo. Kiebra di comunicacion, faboritismo y falta di vision ", e di.

Nan ta referi cu durante e ultimo tres aña e trahadonan a pasa den situacionnan doloroso na man di sr. Staring su maneho y forma di trata cu hendenan. E trahadonan di DVG ta haya cu tur esaki tin consecuencia pa salud publico y pa pueblo den general.

Nan ta denuncia den nan manifiesto cu no ta trata di un of dos trahado, sino cu ta hopi e trahadonan cu no a wordo trata dignamente como ser humano, y nan derechonan no a wordo respeta.

Sinembargo pa e ambiente di intimidacion nan no por sali papia habri. El a bisa cu keho ta ora cu e ta registra oficialmente. Pero nan ta haya cu bou un intimidacion structural ta dificil cu e hendenan por bay keha, ya cu nan tin miedo riba e efectonan cu esaki lo por tin pa nan trabou. Sr. Dijkhoff ta haya cu e departamento di Recurso Humano (DRH) a hunga un rol, ya cu nan a duna un conseho cu hues a bay full tras di e conseho aki. Mientras no necesariamente esaki ta refleha e realidad.

Loke nan a tende ta cu DRH a retrasa e proceso aki pa hopi siman largo, te hasta siman pasa, DRH tabatin su prome encuesta. Pero te ainda DRH no a scucha e trahadonan.

Actualmente pa e trahadonan di DVG tanto bal cu tin un director riba papel. Ya cu den practica nan ta haya cu sr. Staring no sa unda pa bay, y con pa dirigi departamento di salud publico, cu ta un organisacion grandi.

Di parti di e management team, sra. Heijningen a bisa brevemente cu nan ta bezig cu e investigacion. Nan lo tene cuenta cu tur e puntonan cu e trahadonan a trece dilanti tambe. El a bisa prensa cu no por bisa nada ainda, ya cu e investigacion mester cana su caminda prome, y esey no ta den nan man den e momentonan aki.

Stichting Avondonderwijs Aruba no tin di haber cu proceso di independisacion

ORAJESTAD – Segun minister di enseñansa, Rudy Lampe, e binimento di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA), no tin nada di haber cu e proceso di independisacion cu e mandatario a purba di realisa cu departamento di scol publico (DPS).

Te hasta e ta haya cu e proceso aki ta uno totalmente aparte na e proceso di independisacion mes den enseñansa. Den e caso aki e ta haya cu ta trata di un proyecto specifico di middag- y avond Mavo, unda e gran mayoria di e docentenan ta traha a base di contracto di oranan los. Mientras cu e discusion cu a surgi rond di independisacion di scolnan publico tin di haber cu e maestronan cu ta traha full-time den scolnan publico. El a declara cu e docentenan cu ta dunado les na middag- y avond Mavo, no mester ta preocupa, pasobra nan lo continua cu nan servicio. Pa loke ta e otro empleadonan - e minister a referi na 7 empleado cu awor ta keda emplea pa middag- y avond Mavo, nan lo wordo poni na disposicion di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA). Eventualmente segun e mandatario si e empleadonan ta desea pa no continua cu SAA, tambe nan lo haya un 'funcion apropia' denter di DPS, unda aworaki nan ta resorta. "Kiermen, niun empleado lo perde trabou of lo mester ta preocupa pa su posicion huridico", e di. E mandatario ta haya cu e studiantenan no mester ta preocupa tampoco. E oferta educativo di middag- y avond Mavo lo continua den e aña escolar nobo.

Pa loke ta e proceso di independisacion riba tereno di enseñansa, minister Lampe a uza su expresion habitual cu a bira manera un slogan pe, esta cu e ta un "mandatario cu ta manda obedeciendo parlamento di Aruba." Tempo cu e discusion a surgi riba minister Lampe su intencion pa independisa scol publico fei departamento di enseñansa pa medio di un stichting, parlamento a pidi pa wanta un rato cu e proceso aki. El a obedece parlamento haciendo asina honor na su propio slogan,pero e no ta descarta di sigui traha riba e proceso di independisacion di scol publico. Esaki ta depende si ta bin señalnan for di e veld mes, unda directornan, maestronan ta tuma iniciativa y parlamento ta bay di acuerdo pa hacie.

Segun minister, tin 75 punto ainda pa contratista cumpli cu ne

Proyecto Green Corridor den fase final di entregamento

ORANJESTAD - Cu un poco mas cu 1 aña laat pa wordo entrega, e proyecto 'Green Corridor' ta programa pa wordo entrega den luna di augustus, aunke un fecha exacto no tin ainda. Durante un entrevista cu minister encarga cu infrastructura, Otmar Oduber (POR), e ta splica Bon Dia Aruba cu ainda tin basta punto cu e contratista mester cumpli cu ne prome cu e fecha di entregamento.

Algun luna atras, na inicio di gobernacion tabata tin algun discusion entre e contratista y gobierno di Aruba. E motibo tabata cu segun e minister ta splica, 'tabata tin mas cu 500 punto cu e contratista tabata den incumplimento cu ne'. Ainda tin mas o menos 75 punto cu e contratista mester atende cu ne y e minister ta calcula cu mas o menos mita di esaki, no lo por bay cumpli cu esaki, pero e lo wordo poni na altura cu ta trahando pa cumpli cu mas punto posibel.

E situacion ta haci cu no por yega na un fecha exacto di entrega y mientras no tin fecha di entrega, pais Aruba no tin obligacion pa paga.

Incumplimento
No obstante cu pa e motibo di e incumplimentonan cu tin pais Aruba por haci un 'claim' y pone e contratista den default, e mandatario ta splica cu ta laga e espacio pa e contratista por cumpli.

Sr. Oduber ta aclaria na Bon Dia cu tanten tin incumplimento, gobierno no mester paga e suma completo cu ta poni pa paga cada kwartaal. "Obviamente pais Aruba no por bay paga pa algo cu e no a haya", e minister a bisa. E parti aki por wordo considera manera un forma di boet pa no cumpli y e ta keda asina te ora e contratista por cumpli atrobe. Di e puntonan cu e minister ta premira cu e contratista no lo por cumpli nunca mas cune, ta calcula cu esaki lo trece cu ne 200 mil florin di boet.

Pa loke ta e prome pago cu mester tuma luga na december venidero pa e proyecto PPP aki, ya caba tin un boet di mey miyon florin. E mey miyon aki ta poni vast como cu e proyecto no a wordo entrega na augustus 2017 manera contract ta bisa. Pues na tur, ta papia di alrededor di 700 mil florin cu ta wordo premira cu no lo mester paga na e prome pago.

Supervision
Pa loke ta trata e supervision di proyecto, esaki awo ta bayendo bek manera debe ser, segun e minister. Anteriormente esaki no por a bay debidamente ya cu DOW no tabata tin e capacidad di hende pa handle dos proyecto grandi alabes (Green Corridor y Watty Vos Boulevard).

"Mi ta lamenta cu e minister anterior no a duna oido na DOW ora cu nan a bati bel riba esaki", e mandatario ta bisa. E ta splica cu a pone 350 mil florin disponibel pa DOW por tin suficiente capacidad pa controla debidamente. DOW lo mester keda monitorea tur desaroyo di e proyecto y keda pone gobierno na altura di imcumplimentonan.

Parti memey di caretera
A puntra e mandatario riba e parti memey di caretera (strook), cu tin actualmente ya cu ta wordo comenta hopi den pueblo cu esaki lo tin un mahos bista y cu te hasta por forma un otro peliger pa automobilistanan. Segun e mandatario, te na e momento aki DOW no a constata cu e strook traha di santo ta forma un peliger directo pa e caretera. E ta bisa si cu cada biaha cu por ehempel awa yobe y santo plama riba e caminda, DOW por hala atencion di e contratista riba esaki y pidi pa e wordo drecha.

E ta sigui splica cu pa e parti aki, 'e contracto ta duna e espacio pa e contratista uza e forma aki pa separa e dos camindanan'. A puntra e mandatario si esaki no ta parce di ta impractico, riba cual e mandatario ta bisa cu 'esey ta e decision cu e contratista a tuma; pues pa 18 aña largo nan lo mester keda mantene e strook aki'.

Segun informacion cu Bon Dia Aruba a logra compila, ta parce cu ya caba e contratista mester a inverti 10 miyon dollar adicional pa mehora cosnan cu no a ser haci bon for di cuminsamento. Redaccion di Bon Dia lo ta tumando contacto cu e contratista pa mas informacion.

Barera di idioma pa traha proces-verbaal reconoci

ORANJESTAD- E barera di idioma cu polisnan ta haya ora di traha proces-verbaal ta un problema cu structuralmente ta influencia casonan cu ta bin dilanti corte. Gobierno tin atencion conhuntamente cu Reino riba e topico aki pa asina bin cu un solucion.

Minister di husticia Andin Bikker (POR) a splica tocante e tema di proces-verbaal traha di manera no adecua cu esaki a yega di bin dilanti den pasado, mas recien den un evaluacion di Reino riba cadena hudicial den 2016. Ora di traha un proces-verbaal e ta tuma hopi tempo pa asina bo por percura cu loke un persona declara ta concorda cu loke ta skirbi den e dje mirando cu pa via di leynan y tradicion esaki semper tuma luga den Hulandes 'mientras cu e agente policial, e sospechoso, y e victima tur ta di Aruba'.

Ademas sr. Bikker ta haya importante pa considera cu tin partinan grandi di comunidad cu tin otro idioma natal, manera Spaño, cual ta trece cu ne inconsistencianan den e trahamento di e proces-verbaal. E mandatario a indica cu el a trece e preocupacion aki dilanti na su colega di husticia di Hulanda minister Ferdinand Grapperhaus.

Tin solucionnan pensa pa e problema aki, unda por ehempel por medio di automatisacion por yega na un manera pa asina un declaracion no mester necesariamente ta den Hulandes. "E barera di idioma ta un echo y e ta den un rapport recien di 2016 caminda nan ta bisa cu den e cadena hudicial esaki ta forma un obstaculo innecesario den e proceso. Nos ta wak den practica tambe cu tuma un declaracion y despues converti esaki den un proces-verbaal ta tuma hopi tempo.

Nos mester aloca e recursonan mas eficientemente, no por ta asina cu bo ta keda hopi ora ta tuma declaracion pasobra tradicionalmente esaki mester pasa den Hulandes."

Long Table Event cu recaudamento di fondo pa Stichting Casa Cuna

ecotech
aruba
#RenAruba

ORANJESTAD – Diadomingo a tuma luga e Long table event na Renaissance hotel riba caminda. E ta evento aki tabata pa un pa recauda fondo pa instancianan. E aña aki e fondo cu a wordo recauda a bay pa Stichting Casa Cuna progreso unda nan a haya e suma di 25.000 dollar.

Un total di 1000 stoel a acomoda cada persona cu a atende e evento, tambe a conta cu 300 boluntario cu a participa pa asina haci evento posibel.

Erin Croes a tuma un momento pa asina gradici cada compania cu a yuda sponsor e evento. Banda di 9or, Paul Gielen general manager di Renassaince hotel a subi scenario y a gradici tur esunnan cu a colabora pa cu e evento.

Sr. Gielen a splica cu tur cos a cuminsa ora cu varios luna pasa, minister di asunto social y labor Glenbert Croes (MEP) a yama sr. Gielen pa haci un peticion di un mashin pa laba paña cu stichting Casa Cuna tabata tin mester. E ta splica cu manera nan a haya e peticion nan a cumpra esaki e mesun dia pa e stichting.

Sinembargo sr. Gielen ta splica cu el a keda impresiona cu e trabou cu ta wordo haci na Casa Cuna y e necesidad cu e instancia tin mester pa sigui yuda e muchanan di Aruba. “Nos ta gradici na minister cu a bin cu iniciativa pa e fundacion aki.”

Sr. Gielen a yama minister Glenbert Croes cu tabata presente na evento asina pa haci entrega di e check na directora di fundacion Casa Cuna, Quillin Arends. Minister a comparti algun palabra tambe na e boluntario cu tabata presente.

Sra. Arends a gradici di parti tur miembro di casa cuna na tur esunnan cu a duna nan aportacion pa yega na e suma total aki y pa haci evento aki un realidad. El a comparti cu nan ta ocupa cu diferente proyecto.

“Nos ta den proceso pa lansa un proyecto cu yama teenage mom shelter cu posiblemente lo cuminsa na september.” E ta aclara cu e suma cu a colecta lo ta dedica pa e muchanan pero tambe pa e proyecto aki. Sra. Arends a finalisa bisando ‘hunto nos por haci un diferencia’. Sra. Arends a duna regalo di parti di e muchanan di Casa Cuna.

Mayoria di esunnan presente tabata contento di cu un evento asina ta wordo organisa. Rudy Rasmijn hunto cu su famia a bisa cu e ta haya e causa di evento aki ta algo sumamente bunita. “E no ta algo costoso anto cu un ambiente espectacular.”

Comentario di algun hende tabata cu a pesar e ta pa un causa bo por comparti den un ambiente fresco cu bo coleganan of amigo. Di un forma bunita dorna cu e luznan y cu bon musica pa relaha.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia(hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Luis Villegas

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

Sindicato den un papel nobo?

Lucha hunto cu ministro a bin na moda?

Ultimo tempo nos ta mira algun desaroyo cu ta realmente preocupante: e aparente matrimonio entre mandatario y sindicato, pa hunto enfrenta un supuesto contrincante, pa logra metanan no semper completamente cla. E lista di incidente cu ta ilustra e fenomeno aki ta birando mas largo. Nos a mira esaki den e caso di Parke Nacional Arikok. En principio e problema cardinal no tabata toca e trahadonan, ni e sindicato. Cu esey nos no ta bisa cu no tin asunto cu e trahadonan y e sindicato tin pleno derecho, y hasta deber di atende. Por ehemplo e caso di salario, promocion, condicionnan di trabao, etc. Pero un conflicto entre e ministro y e directiva di e fundacion encuanto e statutonan no ta asunto di empleado ni di sindicato. A menos cu tin aspecto cu, manera a bisa caba, cu por ta toca asunto di interes directo di empleado. Pero aki nos a cuminsa haya e leve impresion cu no ta casualidad cu pa aumenta e presion riba e directiva di e fundacion, e agitacion sindical tabata mas cu bon bini pa e mandatario.

Ta bin e caso di Serlimar. E ministro encarga a sinta cu sindicato na mesa pa delibera tocante e introduccion di un tarifa 'social' pa recoge desperdicio na cas, y ta acorda algo cu no ta cay na agrado di tur ciudadano. Pio no na momento cu ta ignora e acuerdonan haci pa gobierno anterior, pa permiti acuerdo entre Serlimar y e otro competidonan den e sector aki. Nos ta bisa gobierno anterior, pero ta miho bisa gobiernonan anterior, pasobra e ley cu ta regarda Serlimar a keda introduci bao di e gabinete cu a goberna te 2009. Y pa e keda un biaha mas masha cla: nunca ningun gobierno tabatin e idea di duna Serlimar un posicion di monopolio den e sector aki. Y e gobierno, o e ministro cu ta desea di purba logra esey, nos ta desea nan hopi suerte, pasobra di sabiduria miho nos no papia.

Ora cu un fraccion den parlamento ta desea di debati riba e tema, 'out of the blue' ta aparece empleadonan di Serlimar acompaña pa sindicato, pa protesta contra… contra kico realmente? E ministro no a garantisa nan cu ningun hende ta perde trabao? Di unda a sali diripiente e rumor cu tur cos lo bay pa e competido, cu trahadonan di Serlimar lo keda sin trabao, mientras cu e situacion ta net lo contrario. Ta parce cu ta e competido lo mester bay corte, si cos sigui asina, pa mantene nan posicion den e mercado, sin cu nan clientenan ta paga dos compania, un ta haci e trabao y e otro ta haya e placa regala… den ki mundo nos ta biba?

Den ultimo siman otro caso unda cu empleadonan di departamento di Salud Publico no ta contento cu nan director. Esey sa sucede mas biaha, no tin motibo pa tanto agitacion, simplemente atende e caso manera mester ta. Seguidamente e ministro concerni, pa motibo di mal conseho, o talbes pasobra e no ta sigui conseho drechi, ta actua totalmente robes y ta haya hues ta batie riba su man. Y kico ta sucede? Dialuna mainta tin un comision di 'bonbini' ta warda e director ora e ta yega trabao pa reasumi su trabao, manera hues a ordena. Ta bin resulta cu e personal no ta di acuerdo cu hues y ta pone ultimatum pa e director saca su conclusion. Atrobe: ta den ki mundo nos ta biba? Acaso ta ciudadano ehemplar so ta esunnan cu mester respeta decision di hues? Tur e personanan ey cu ta bay demostra, nan ta realisa cu e hues a pone e persona, cu gusta o laga, den su posicion herarkico, unda e mester supervisa e trabao di tur hende ey den. Respeta decision di hues ta implica cu bo mester bay haci bo trabao, pa cual pueblo ta paga bo un salario tur luna. Si no ta haci esey, banda di cu e director tin su fayonan, cu mester investiga y tuma e medidanan al caso, cualkier cu nan ta, e empleado cu ta contribui conscientemente na un ambiente negativo y enemistoso, ta mes o mas culpabel cu e director.

Banda di esaki, nos ta lesa den e declaracion di e empleadonan cosnan completamente troci cu bo ta puntra bo mes ta ken ta skirbi esaki. Ehemplo: aparentemente, pasobra e director a nace y lanta na Hulanda, un pais organisa Aruba no ta anto… e ta un persona cu segun e manifiesto, mester saca su conclusion y baha, na momento cu e ripara cu tur hende ta contra su persona. Wel, nos tin hopi aña sin tende un argumento asina ridiculo. Si e tabata un Rubiano di pura sepa, e no mester di haci caso anto, e ora si e por keda, a pesar cu aparentemente tur hende ta contra su persona? Manera nan ta bisa na Hulandes:"Wie verzint dit?" Ta ken ta inventa e cos aki?

Un cos mester bira bon cla, cu hopi ciudadano ta puntra nan mes:" Ta pa esaki nos ta traha duro pa paga e 7000 salarionan cu keto bay gobierno ta paga? Tur luna…

Brasil: Partido di Trabao kier subi caya pa apoya Lula da Silva

(Yahoo-Noticias/Infobae) – Despues cu un orden di un hues di e tribunal regional federal, Rogerio Favreto, a keda elimina pa e decision di otro hues federal, cu ta tratando e caso di Lula da Silva den segundo instancia, y por lo tanto Lula da Silva a keda den prizon na Curitiba, e Partido di Trabao (PT), Lula su base di apoyo tradicional, a cuminsa propone accion na fabor di e ex lider sindical y ex-presidente di Brasil.

Despues di e incertidumbre causa pa e decisionnan contradictorio di corte, Gleisi Hoffmann, presidente di partido di trabao a emiti un comunicado a traves di un video. Den esaki el a acusa Sergio Moro, e hues cu a condena Lula na 12 aña y un luna di prizon pa labamento di placa, di a realisa un 'manifestacion politico' y di trata di orienta e decision di hues Favreto, cu a ordena pa laga Lula da Silva den libertad, te ora su caso di apelacion bin dilanti.

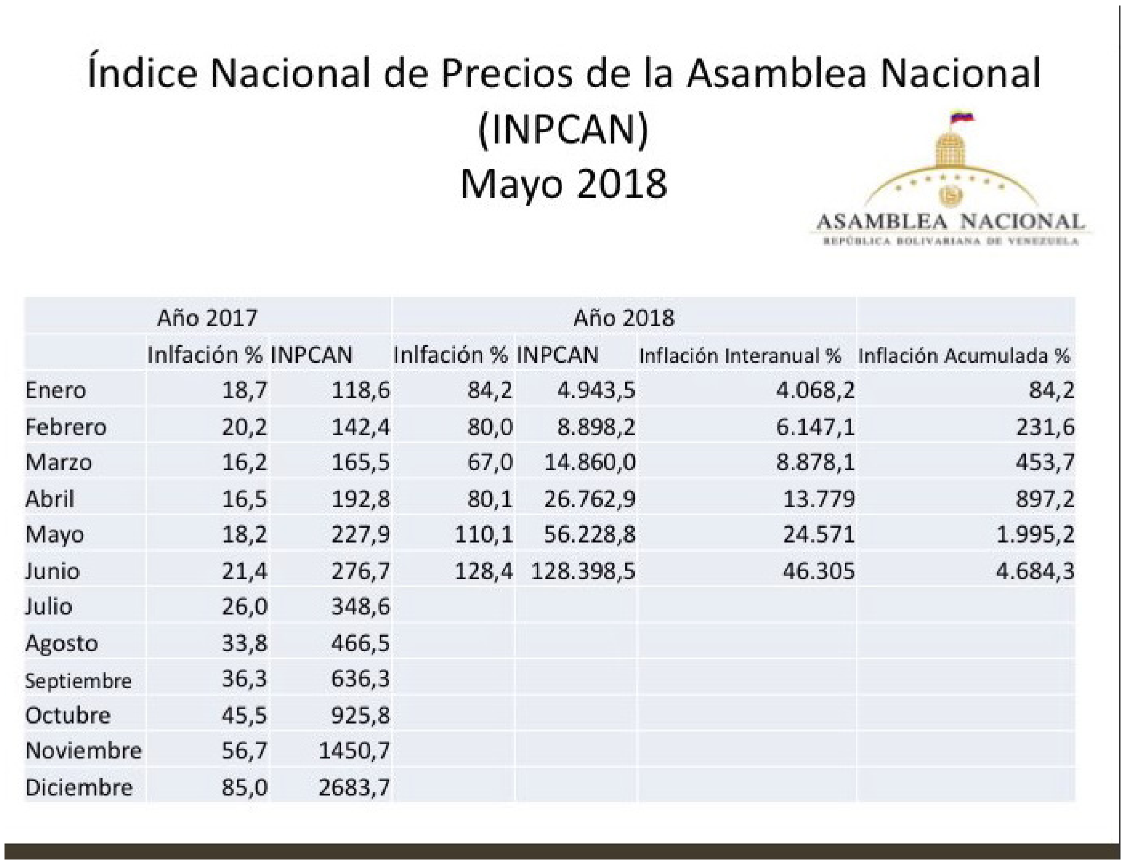
"E no por haci esey. E mester cumpli cu un decision di un instancia superior", e maximo dirigente di PT a señala. A pesar di e declaracion di Moro, y e decision di e hues Joao Gebran Neto, cu a revoca e orden di liberacion, Hoffmann a sigura cu "segun e circunstancianan Lula mester por a sali." "Esaki lo tabata hopi importante pa nos democracia keda fortaleci", el a remarca.

E presidente di PT a mantene e opinion cu e partido di Lula lo sigui di cerca henter e proceso y el a adverti: "Si acaso tin algo cu sucede relaciona cu esaki, algun motibo pa husticia Brasileño purba impedi e liberacion di Lula, nos mester tene un gran manifestacion. Un manifestacion grandi na Curitiba, y na tur otro luga di e pais tambe."
Hues Favreto, cu a duna e orden pa laga Lula liber, segun e corant Folha de Sao Paulo tabata afilia na PT durante casi dos decada, desde december 1991. El a kita for di e partido na 2010, prome cu el a bira hues.

Venezuela: Hiperinflacion na Venezuela ta subi na mas di 100% pa luna

(LaPatilla) - Durante un conferencia di prensa ofreci dialuna pasa pa e parlamentarionan di e Asamblea Nacional, esun legitimo eligi democraticamente na 2015, den cual nan a informa cu e tasa di e nivel di consumo a aumenta na luna di juni cu 128,4%.

Al respecto e diputado Rafael Guzman a sigura cu "tras di e cifranan aki tin miles di mama y tata cu no por alimenta nan yiunan, cu nan sa cu no tin salario cu por soporta un aumento promedio di prijs di 2.8% pa dia, ta p'esey e enfermeronan ta riba caya, igualmente e trahadonan di Corpoelec y maestronan universitario.
El a agrega cu cualkier proyeccion di inflacion ta keda corto dilanti di e maldad y incoherencia di un regimen cu no ta haci nada pa alivia e desaster aki. Nos a propone di manera responsabel cual ta e solucionnan pasobra nos si sa y nos kier saca e Venezolanonan di e desaster aki."
Di otro banda, e segundo vice-presidente di Asamblea Nacional, Alfonso Marquina, a sigura cu "na Venezuela tin inflacion tur dia, inflacion mas halto cu esun cu Chile tin den henter un aña."
E parlamento a informa cu na luna di mei e inflacion diario tabata di2,4 %, y di 110,1% pa luna, y 1.995,2 % ta e cifra acumula pa e aña, y nos por sa di e informe aki cu e indice a subi drasticamente durante e luna di juni.
E datonan a ser aporta pa e comision financiero di asamblea nacional, cu ta indica cu e inflacion pa aña, di luna di juni 2017 pa juni 2018, a subi te46.305%. Cu esaki Venezuela ta den e paisnan Latino Americano cu inflacion historico mas halto.



Índice Nacional de Precios de la Asamblea Nacional
(INPCAN)
Mayo 2018

ASAMBLEA NACIONAL
REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

	Año 2017		Año 2018			
	Inlfación %	INPCAN	Inlfación %	INPCAN	Inflación Interanual %	Inflación Acumulada %
Enero	18,7	118,6	84,2	4.943,5	4.068,2	84,2
Febrero	20,2	142,4	80,0	8.898,2	6.147,1	231,6
Marzo	16,2	165,5	67,0	14.860,0	8.878,1	453,7
Abril	16,5	192,8	80,1	26.762,9	13.779	897,2
Mayo	18,2	227,9	110,1	56.228,8	24.571	1.995,2
Junio	21,4	276,7	128,4	128.398,5	46.305	4.684,3
Julio	26,0	348,6				
Agosto	33,8	466,5				
Septiembre	36,3	636,3				
Octubre	45,5	925,8				
Noviembre	56,7	1450,7				
Diciembre	85,0	2683,7				

Venezuela: Migracion Venezolano a subi te 900% na America Latino

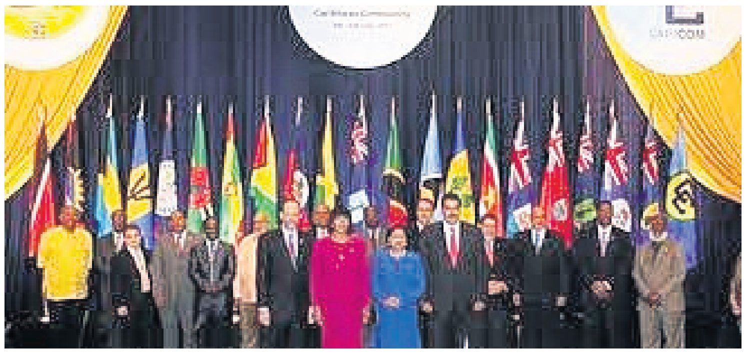
(LaPatilla/Venezolano-News) - E situacion di Venezuela lo bira pio cada seconde, e escasez di alimento y awa, e creciente insiguridad, y e enfermedadnan cu ta golpia e poblacion dia tras dia a conduci na e Venezolanonan huyendo di nan pais, como unico scapatorio.

MIGRACIÓ
www.migraci

Segun e Organisacion Internacional di Migracion (OIM), e fluho di Venezolano na Latino America a subi te 900% entre aña 2015 pa 2017, añanan den cual e cantidad di migrante a subi di 89.000 pa 900.000.
E exodo masivo cu a experimenta na Latino America tambe a sucede na resto di mundo, e cantidadnan di Venezolano cu a sali di su pais pa huy di e regimen a subi te 110% entre 2015 pa 2017, pasando di poco menos di 700.000 persona pa mas di 1,5 miyon den henter mundo.
Di e 885.000 aki cu ta na paisnan Sur Americano, 308.000 ta na Norte America, 78.000 na Centro America y 21.000 na Caribe, OIM a agrega. Entre e paisnan cu e Venezolanonan a scoge pa sali di e tragedia di nan pais, Colombia a ocupa e prome luga cu 600.000 persona pa 2017, sigui pa Merca cu 290.244 y Spaña cu 208.333, un informe di OIM a bisa .
OIM lo bay enfoca pa duna apoyo na e 17 paisnan cu ta acoge mas di un miyon y mey di Venezolano. Cu un presupuesto estima di US$32 miyon, e institucion lo bay trata di 'recopiladato y duna asistencia directo na e Venezolano' cu e meta di facilita nan integracion.

Di otro banda, gobierno di Mexico a anuncia cu lo bay sigui un politica di no intervencion den asuntonan exterior y lo bay busca pa no involucra den conflicto manera esun Venezolano o Nicaraguense, e proximo canciyer di Mexico, Marcelo Ebrard a bisa dialuna pasa.
"Mexico lo bay sigui cu un politica exterior respetuoso pa no interveni pasobra ta un orientacion cu nos tin", Ebrard a sigura den un entrevista.
E hefe di gobierno di ciudad di Mexico entre 2006 pa 2012 a splica cu Mexico lo respeta e principio di su propio constitucion, cu ta apela na no intervencion den asunto internacional.

Caribe: Paisnan di Caricom ta apoya Guyana contra Venezuela den conflicto teritorial



(CaribbeanNewsNow/Dolartoday) – Den e di 39 reunion di hefe di estado di e paisnan agrupa den Caribbean Community (Caricom), a reitera e apoyo firme cu e paisnan miembro ta brinda na co-miembro Guyana, den e conflicto historico cu Venezuela pa e teritorio di Esequibo, e parti occidental di Guyana cu Venezuela ta reclama.

E hefenan di estado ta apoya e pasonan cu Guyana a tuma pa trece e conflicto dilanti corte Internacional di Husticia na Den Haag, “pa logra un fin pacifico y definitivo na e conflicto di largo duracion aki”, e texto di Caricom ta bisa. E region di Esequibo ta bao mediacion di Nacionnan Uni desde 1966, tempo cu a tuma luga e firmamento di e Acuerdo di Ginebra. Ambos pais a acorda, a traves di e documento aki, busca solucion pa e conflicto,despues cu Venezuela a denuncia na 1962 un laudo(veredicto) arbitral emiti na 1899 pa un tribunal na Paris,cu a establece e limitenan di frontera y cu pa Guyana ainda ta vigente.

E region den disputa, bao soberania di Georgetown actualmente, ta abarca un area di como 160.000 kilometro cuadra, loke ta como tres cuarto parti di e teritorio di Guyana. E polemica a bira mas urgente den e ultimo añanan, despues cu e compania petrolero Mericano Exxon Mobil a descubri varios yacimento di petroleo den lama perteneciente na e zona den conflicto.

E hefenan di gobierno a reconfirma nan apoyo inkebrantabel na mantenemento y preservacion di e soberania y integridad teritorial di Guyana. E posicion di e paisnan di Caribe, di cual varios tabata participa na e programa di PetroCaribe, inicia pa Venezuela pa suministra petroleo na prijs special na e paisnan participante, a yuda na varios ocasion e regimen Chavista, specialmente den e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), unda nan a blokia e deseo di e paisnan grandi di continente pa tuma paso mas drastico contra e regimen no democratico di Chavez y despues Maduro. Sin embargo, den e asunto di Guyana nan no ta apoya Venezuela.

Colombia: Ivan Duque lo bay retira Colombia di Unasur

(Infobae/DiarioLasAmericas) - E presidente electo di Colombia, Ivan Duque, a confirma dialuna su proposito di retira su pais di e organisacion di Union di Nacion Sur Mericano (Unasur), pa considera cu e ta “un caha di resonancia di e dictadura Venezolano.”

Duque a considera cu na Venezuela “tin un dictadura infame, un sa trapa (gobernante malvado; referiendo na Nicolas Maduro) cu ta dedica na destrui libertad individual, persigui oposicion, y silencia prensa” y ademas, a trece e crisis economico mas severo di historia di e pais aki.

“Mi ta bay promove e retiro di Colombia di Unasur, ta un caha di resonancia di e dictadura” Duque a sigura den un entrevista, despues di ser eligi presidente varios siman pasa, y lo bay asumi e cargo dia 7 di augustusproximo.

El a recorda cu un miyon di Venezolano a yega na Colombia pa scapa di e dificultadnan di nan pais y otronan ta den transito na diferente luga.

P’esey e ta respalda cu na frontera lo bay establece un “fondo di asistencia humanitario” y hunto cu varios pais lo busca un tipo di “status di proteccion temporal” pa atende e fluho di migrante, di modo cu Colombia no lo ta e unico pais cu ta absorbe e problemanan.

El a mustra partidario di duna trankilidad na e Venezolanonan den e sentido cu nan lo haya apoyo pa nan por tin democracia. Den e linea aki mes el a critica e “discurso indiferente contra e dictadura aki” cu el a atribui na actual presidente Juan Manuel Santos, mandatario cu a sostene varios enfrentamento verbal cu Maduro.

Actualmente tin solamente Bolivia, Ecuador, Guyana, Surinam, Uruguay y Venezuela como miembro activo di e aliansa. Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Paraguay y Peru a suspende nan participacion na april 2018, pa diferente conflicto interno, pero tambe pa e iritacion cu e blokeo di Venezuela y Bolivia.

Guatemala: Cantidad di mucha Guatemalteco cu ta biaha nan so pa Merca a subi

(PrensaLibre) - E cifra di mucha Guatemalteco cu ta biaha sin ningun compania pa Merca, a subi durante e actual aña fiscal di e pais ey. Te 30 di juni 2018, segun cifra di e patruya di frontera, a conta 17.649 detencion di menor na frontera sur, loke ta refleha un aumento di2.822 compara cu e aña anterior.

E incremento di detencion incluso ya a supera cu 592 e cifra di 2014, tempo di e prome crisis migratorio den e shelter di e pais ey, debi na e gran cantidad di mucha y adolescente cu a biaha desde e asina yama ‘Triangulo Norte di Centro America y Mexico, y a satura e centronan di detencion. Den e aña ey a detene 17.057 menor sin acompañamento di adulto na frontera.

Segun e estadisticanan, Guatemala ta e pais di unda mas mucha a biaha pa Merca nan so, ya cu di e 36.390 mucha deteni na frontera den e prome nuebe luna di e aña fiscal aki, cu ta core di 1 di october te 31 di september, 48% tabata mucha di nacionalidad Guatemalteco.

Pa Carol Giron, director di e programa di Misioneronan Scalabriniano, e incremento ta alarmante y preocupante ya cu e ta refleha cu e causanan structural cu a promove e migracion na 2014 noa keda atendi, y e contesta di estado (Guatemalteco) a enfoca solamente riba desanima e migracion.

“Nan ta bisa nan pa no bay, pero no ta duna nan contesta pa nan por keda”, Giron a indica, y ta mustra cu e causanan ta varia, di e necesidad di reunificacion familiar, e persecucion y reclutamento di pandiya, te na violencia familiar y incluso sexual. Tambe e falta di oportunidad di desaroyo y bienestar pa hubentud.

Aunke e incremento no ta deseabel segun e activista, e no ta un sorpresa pasobra estado no tabata capaz di duna un acompañamento y repuesta, pa garantisa e reintegracion di e menornan ora deporta nan.

Mas di 2.300 mucha a keda separa di nan mayornan den e dianan cu e politica Mericano di separacion familiar tabata vigente, y hopi di nan ta pendiente di keda reunifica, algun di nan incluso a keda deporta caba pa nan pais di origen.

‘Bommelding’ na Eindhoven Airport alarma falso

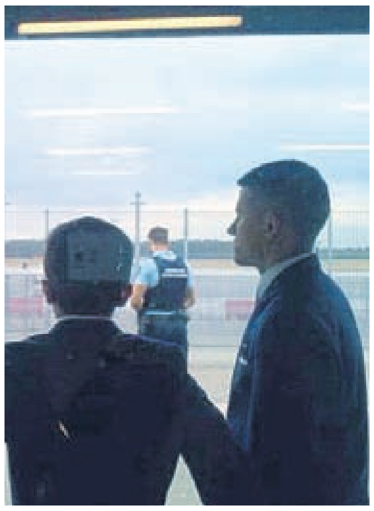
EINDHOVEN - Ayera nochi a en contra un asina yama ‘schriftelijke bommelding’ den un avion na Eindhoven Airport. Tur pasaheronan mester a baha for di e avion di Ryan Air.

Esaki a keda confirma pa e vocero di Koninklijke Marechaussee na e matutino Hulandes De Telegraaf. E avion, vuelo FR1108 lo mester a sali pa Edinburgh, Escocia y tabata cla pa lanta vuelo.

Pa via di e sucede aki otro avionnan no por a lanta nan vuelo y a keda tera pa mas di un ora. Segun e informe tabata tin por lo menos 400 pasahero na aeropuerto pa embarca nan vuelo.

Cachonan cu a haci un buskeda profundo, pero no a en contra nada.

RYANAIR
TUI
transavia



Piscadonan ta keda coy calco for di lama

Calco mas di 30 aña prohibi na Bonaire

KRALENDIJK - Calco te ainda ta un delicatesse na Bonaire. E prueba ainda ta bisto na Lac, unda e conchanan ta testigo di cuanto calco Bonerianonan tabata come.

Lastimamente te ainda piscadonan ta saca calco for di lama. Locual cu nan ta saca for di e awanan ta baby calco cu no a yega na e edad ainda pa reproduci. Ta dura entre 4 pa 5 aña pa un calco madura y ta pone webo.

Si e piscadonan ta keda saca e calconan for di awa, lo no tin ningun calconan mas den awanan di Bonaire den futuro. P’esey e fundacion Stinapa ta bolbe bisa cu ta prohibi pa coy calco for di lama.

Potret ta cortesia di Stinapa.

'Stichting Speciaal voor Curaçao'

Container di 40 pia cu material pa scol manda pa Corsou

WILLEMSTAD - Un grupo di Curasoleño biba na Hulanda y cu tin'e bon, a lanta un par di aña pasa 'Stichting Speciaal voor Curaçao' cu e meta pa yuda e comunidad di Corsou cu donacionnan cu ta necesario pa principalmente scolnan, y institutonan cu ta cuida hende.

Segun e informacion di Extra Corsou, ya pa un par di aña caba e fundacion aki ta manda container yen di cos pa Corsou.

E fundacion a cera un container di 40 pia cu aki tres siman lo yega Corsou, net prome cu aña escolar nobo cuminsa.

Den e contenido tin masha hopi cos di uzo pa scolnan y institutonan di cuido aki na Corsou.

Ta na caminda 200 mesa y stoel pa alumnonan sinta den klas na scol, bureau y stoel pa docentenan, 4000 schrift, tas pa scol, buki, T-shirt, tin 3 caha cu etui, articulonan pa baby, sapato pa mucha, cama, cashi y hopi mas, segun e informacion.

VERSA DRIVE

✓ 1.6L ENGINE
✓ AUTO. TRANSMISSION
✓ ALARM
✓ POWER WINDOW
✓ POWER STEERING
✓ RADIO AM/FM/CD
✓ KEYLESS ENTRY
✓ CENTRAL LOCK

Award-Winning Cars UNBEATABLE PRICES

STARTING AT AWG 29000,- EXCL BBO/BAZV

LIMITED OFFER FOR SELECT MODELS. LIMITED STOCK AVAILABLE

TOPCAR CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500
FOLLOW US NISSAN ARUBA
NISSAN

AutoPacific VEHICLE SATISFACTION VSA AWARD
VERSA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
una habitación en Sero Blanco para una mujer, tiene cocina, baño, cama, tv, aire inverter, closet. Renta 400fl Dep.300 fl
Tel. 562 3006

TA BENDE
BBQ Grill made in Aruba
Tipo cylinder y bari
Prijs 100/ 150/250/300
Ta entrega a domicilio
Tel.569 7787

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

FOR RENT OR SALE
by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam Manor Beach Resort week 22 (26 may-june 2) 2018
Rent $750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Cas na Mauritsstraat # 8
San Nicolas 1 of 2 pers.
Per 1 aug.
Tel. 592 0061

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1 camber full muebla exclui awa y coriente 1 luna + deposito pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Time Share Renaissance
1 Br wk 45 Room 2553
Private Island $3.000
johnnypaesch@gmail.com
Tel. 630 1307

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di coriente di cas, meter apart, water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di hotel area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Camaro 2015
Low miles prijs negotiable
Interesado yama
y manda bo oferta
Tel. 594 4731

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Cas di 3 camber
na San Nicolas
Tel: 563 1449

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Tengo la disponibilidad de trabajar (todo horario) para cuidado de niños, ama de casa, guarderia y niños adolescentes
Tel.630 4341

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
stove nobo marka
Whirlpool prijs 575
Tel. 743 5373

TA BENDE
una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!

BON DIA ARUBA
Gobierno usando consejo Caft contra Raad van Advies
400.000
MEGA
TODAY
Shift in Tone
Obama, McConnell strike hopeful tone on budget, Zika

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:.......................................
Adres di entrega:.......................................
Adres di cobranza:.......................................

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com

Eddy Oduber:

‘Paraskevidekatriaphobia’

7
6
15
14
13
2
21
20
19
28

FRIDAY 13TH
PARASKEVIDEKATRIAPHOBIA

ORANJESTAD - E ultimo dia di aña corant a publica un pagina completo cu tur e custumbernan cu na Aruba nos tin cu nos ta uza pa drenta e proximo aña cu suerte. Mi a keda babuca di cuanto creencia nos tin. Mayoria di nos creencia ta supersticion y di e supersticionnan aki atrobe e gran mayoria nos a tuma nan over di otro cultura.

Diabierna awo ta dia 13 (Friday the 13th) y ariba e dia ey e economia mundial lo perde aproximadamente US$. 900,000,000.00 pasobra cu tin hende tin miedo di sali, traha, of biaha riba e fecha aki. E miedo di diabierna dia 13 yama ‘Paraskevidekatriaphobia’.

Paraskevidekatriaphobia ta bin for di Griego y Paraskeví kiermen ‘diabierna’, dekatria kiermen ‘13’ anto phobos kiermen miedo of un miedo teroristante.

En realidad no tin motibo pa tin miedo di e dia aki, sigur no un miedo teroristante! Statisticamente a wordo constata cu e dia aki no ta diferente di cualkier otro dia di luna combina cu cualkier otro dia di siman.

Mayoria di superstician ta wordo crea door di un suceso. Cu diabierna 13 ta un dia di mala suerte probablemente ta origina na Francia cu e Knights Templar (na Frances: Ordre du Temple) un orden Catolico militar activo entre e añanan 1129 y 1312 encarga cu cuida e tempel di Salomon.

E orden tabata entre e grupo di poder Cristian mas rico y poderoso den nan tempo. Reconoci pa nan bata blanco cu un cruz grandi cora, nan tabata controla banconan den henter Europa te na Israel. Ariba un diabierna dia 13 na aña 1307 rey Philip IV di Francia -cu ta tin un debe enorme cu nan- a laga aresta, tortura y despues kima hopi di e miembronan y a pone presion ariba Papa Clement V pa e desmantela e orden.

Ya prome cu e tempo ey e number 13 tabata wordo asocia cu mala suerte. Den e storia di Bijbel, durante di e ultimo cena di Hesus, Hudas ta e di 13 persona pa sinta na e mesa.

E superstician di e number 13 un dado momento tabata asina fuerte cu rond mundo edificionan tabata salta piso 13. Avionnan tambe tabata salta rij di stoel number 13. Na algun pais manera Rumania, Grecia, Spaña y algun pais na Latino America ta diamars dia 13 ta ser considera un dia di mala suerte.

Toch na varios paisnan manera na Italia e number 13 ta wordo considera un number di suerte. Na Venezuela nos ta corda deportistanan grandi manera David Concepción y Omar Vizquel cu exitosamente a carga e number 13 ariba nan uniform.

Hopi hende nan bida ta wordo pa superstician y nan no ta haci nada si algo cu por ta indicacion di mala suerte crusa nan caminda.

Ta con bin tin tanto hende ta kere den superstician? E tin di haber cu nos mente subconsciente cu ta masha impresionabel y ta acepta tur cos. Nos mente subconsciente no ta husga y no sa e diferencia entre realidad y imaginacion y cualkier verificacion di un hecho ta pone cu e ta acepta esaki como realidad.

For di tempo cu nos a nace nos ta wordo exponi na ideanan di esunnan cu ta parti di nos bida. Nos famia y conocinan a ‘tende’ e superstician y ta ripiti'e. Mas e wordo ripiti mas nos ta cuminsa kere cu e mester por ta berdad. Ariba un dia pa coincidencia e superstician ta pasa cu nos of un conoci y esaki ta bira un confirmacion. For di e dia ey tur cos identico na e suceso ey ta wordo asocia cu mala suerte. E por ta e pushi preto cu ta biba band'i cas cu ta bira mala suerte ariba e dia cu algo malo pasa y bo mente asocia nan dos cu otro.

Mas pio cu tur cos ta cu e miedo ta bira un real y esunnan cu tin Paraskevidekatriaphobia of cualkier otro fobia, di berdad ta sufri di un teror enorme cu ta afecta nan bida negativamente.

E ser humano ta e unico criatura na mundo cu tin un free will y tin e libertad pa scoge kico nos kier kere y kico nos ta pensa. Esaki ta duna cada un di nos e oportunidad pa scoge nos creencia y nos supersticionnan.

Nos por scoge pa acepta cu un simpel combinacion di dia y fecha ta trece mala suerte of nos por scoge di pensa cu e ta otro dia yen di milager y un regalo di nos Creador pa cual nos mester ta agradecido.

TELEGRAPH BY THE POSTAL
TA-DAY IS
FRIDAY
13

Candela di mondi cerca di un cas

ROOI KOOCHI - Diadomingo atardi unidad di bombero y polis a keda manda pa un candela cu tabata pega cu un cas.

Na yegada di bombero e candela tabata patras di un cas unda esaki a cana basta lihe den e mondi. Bomberonan domina e candela rapidamente.

Homber busca pa recherche deteni

ORANJESTAD - Diadomingo durante oranan di anochi patruya di strandpolitie riba caminda di Belgiestraat a topa cu un Suzuki Jimmy cu ta blanco busca pa recherche.

E oficialnan a para e vehiculo y den e auto tabata tin un homber busca pa husticia. E homber a keda deteni y pasa over pa recherche di strandpolitie , e homber ta wordo usca pa un caso cu a tuma luga den e area di hotel.

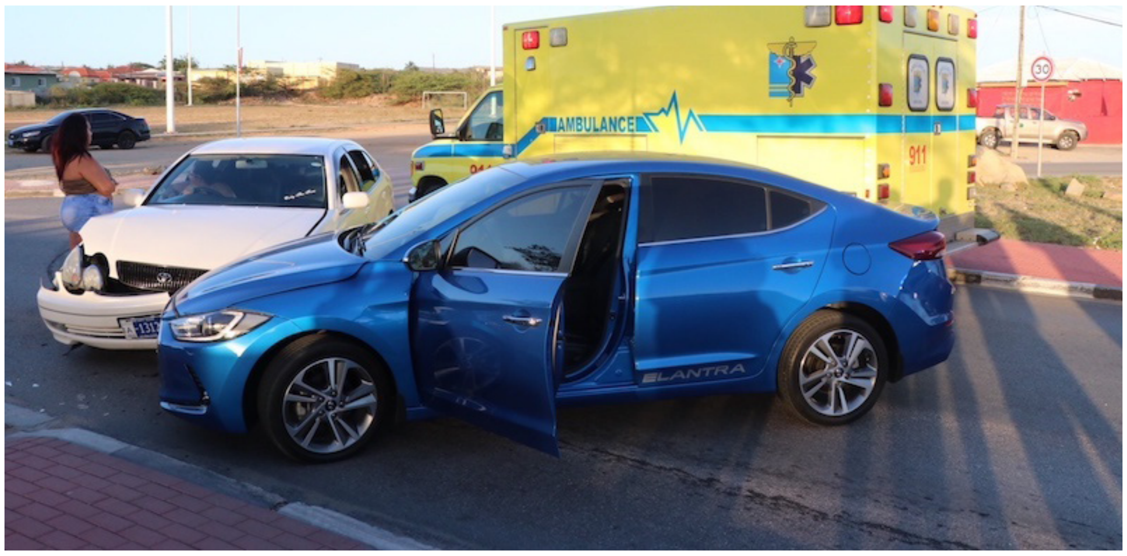
ANUNCIO

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta anuncia cu den cuadro di e maneho di gobierno pa stimula nos economia ta necesario pa trece cambio den e maneho di orarionan den cual ta permiti pa un negoshi ta habri den cuadra di e "Landsverordening Winkelsluiting".

Pa es motibo, minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura, ta suspende e requisito pa un dispensacion pa cu e oranan di operación di un negoshi. Desde awe un dispensacion lo no ta necesario mas pa un negoshi por keda habri pa publico fuera di e orarionan normal di operacion.

Orarionan cu un negoshi ta permiti pa ta habri na publico ta como lo sigiente:
- Dialuna pa diasabra di 6or di mainta te 12or di anochi;
- Diadomingo y dianan di fiesta di 9or di mainta te 10or di anochi.
- Dia di labor no ta permiti pa un negoshi ta habri pa publico.

Pa falta di duna preferencia a causa accidente



POS CHIKITO - Diadomingo atardi poco panort di rotonde Pos Chikito un chauffeur den un auto stuur banda drechi a subi e T-weg y dal contra un Hyundai Elentra riba su caminda di preferencia.

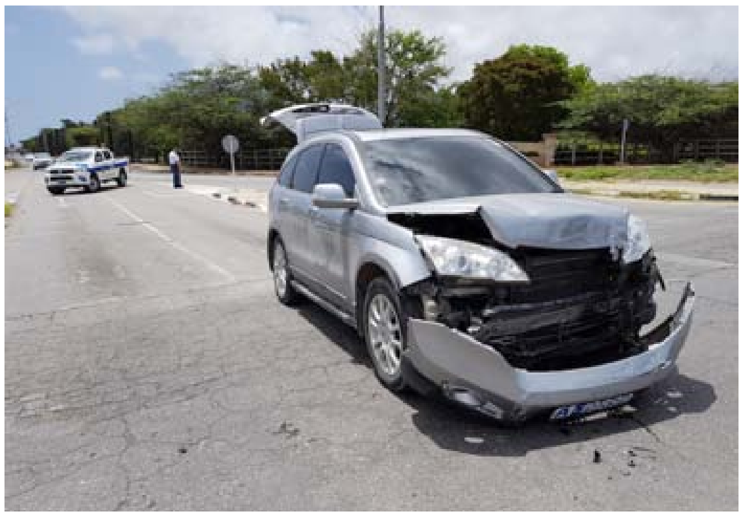
E impacto tabata fuerte e chauffeur den e Hyundai Elentra a fractura su brasa. Mirando e situacion polis cu tabata na e sitio a pidi pa asistencia di ambulance.

Polis na e sitio a bin constata cu manera e accidenta a pasa e chauffeur hoben a baha pa laga e pasahero sinta na stuur y haci e tabata core e auto. A constata cu e auto Toyota stuur banda drechi no tabata tin ni seguro y a opta pa tuma e auto den beslag.

Accidente pa falta di duna preferencia

EAGEL BEACH - Dialuna mainta polis a presenta na e crusada banda di Alhambra riba J.E Irausquin boulevard pa un accidente entre dos auto pa falta di preferencia.

E oficialnan a constata cu un Honda Crv ta subi e crusada y dal contra un Toyota Yaris riba su caminda di preferencia. Ambos auto a keda basta kibra. Ambulance y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan.



Polisnan a bay rista persona supuestamente tabata arma

ORANJESTAD - Dialuna durante oranan di marduga polis a keda informa cu pafo di Space bar den Emmanstraat lo tin un homber cu arma di candela den su poder.

Di biaha polisnan a cuminsa busca e sospechoso y cu ayudo di Arrestatie team a yega cerca di e sospechoso rista su persona, e oficialnan a rista den e auto pero no a topa cu ningun arma.

Auto a dal contra palo di luz

CAMACURI - Dialuna marduga riba e caminda di Camacuri net dilanti Do It Center un Toyota vitz preto bayendo direccion pariba ta hay'e cu diripiente un auto su dilanti ta brake y e vitz ta hala na banda y cu consecuencia a dal contra un palo di luz.

E chauffeur a keda herida y tabata keha di dolor na curpa. Ambulance a presenta na e sitio y paramedico a brinda asistencia na e victima.

Pronostico di Tempo

Att: Un alerta pa biento duro y lama localmente bruto lo drenta na vigor mañan diamars 12or di merdia.

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero.
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 7:09pm y lo sali mañan mainta 06:21am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion oost- noordoost te oost- zuidoost;
forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo)
Den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga;
forsa 7 te 8 (51 te 64 km/ora, 28 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, un ola tropical cu ta sobranan di Beryl, lo pasa cu mayoria di weer noord di nos region. Sinembargo, e humedad cu instabilidad cu e sistema aki lo trece den atmosfera regional por pone cu temporalmente mas nubia lo pasa riba e isla. Esaki lo por produci localmente un awasero cu posibilidad di lamper cu strena. mas aleu, diferencianan di presion di aire den Caribe ta aumentando i un alerta pa biento duro ta necesario pa mañan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. Ta pidi usuarionan di lama y doñonan di boto chikito pa tene esaki na cuenta y procede cu cautela riba lama habri.

Middag- y avond Mavo lo keda uni cu avond Havo

ORANJESTAD - Minister di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando Lampe (RED)a firma un acuerdo di cooperacion cu e presidente di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA), Frans van Drie.

E acuerdo ta encera cu autoridad competente (bevoegdgezag) di middag- y avond Mavo lo bira SAA for di 1 di augustus binidero. Cu esaki ta bira realidad un anhelo di hopi decada, esta cu Mavo y Havo ta uni forsa y ta facilita e posibilidad pa alumnonan pasa di Mavo pa Havo den e asina yama 'tweede kans onderwijs'.

Segun e comunicado ricibi di gobierno, e integracion aki lo beneficia tur dos banda y lo fortifica e calidad di educacion. E ta un cambio administrativo unda tur docente lo keda duna les y no mester tin preocupacion pa loke ta su funcion. E directora actual di Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) lo keda directora di OAA y no a keda retira manera noticia falso a indica, solamente cu bao di OAA ta atende e cursonan di ofishi y no mas e middag- y avond Mavo.

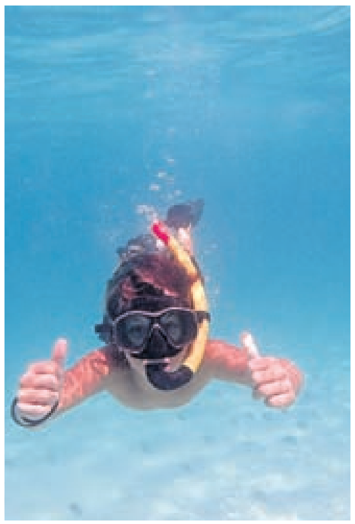
Pa e transicion aki bay sin problema, SAA a nombra dos persona pa un aña pa guia e proceso aki cu nan conseho, esta Chando Pietersz y Ruben Werleman, ambos cu amplio experiencia den guia di scol Mavo y di Havo. SAA ta den proceso tambe pa nombra un directora di middag- y avond Mavo cu lo asumi su funcion dia 1 di augustus binidero.

Tur studiante cu ta interesa den sigui middag- y avond Mavo por inscribi manera ta custumber. Djis yena e formulario di inscripcion y aplica pa bira alumno di e oferta educativo aki. E inscripcion ta habri te cu 18 di juli. E cambio aki lo no perhudica ningun studiante ni ningun docente, a contrario ta beneficio so e lo trece pa tur. E empleadonan ta den servicio di OAA, afdelingmiddag y avond Mavo, lo mantene nan posicion huridico y sea lo bay 'terbeschikking' di e fundacion SAA of lo por haya un otro funcion den aparato gubernamental.

Advertorial

Pelican Adventures a Treat Fundacion United Dogs Aruba cu un Sailing Cruise

EAGLE BEACH - Pelican Adventures recientemente a yama bon bini na e boluntarionan di Fundacion United Dogs Aruba abordo di nan botonan catamaran pa un experiencia di paseo riba lama relahante y bon mereci.



E paseo a marca e cuminsamento di e trabou den veld na Aruba pa e dokternan y otro boluntarionan cu a biaha pa e isla pa nan programa special di 'spay y neuter', rescatando y tratando cachonan di caya riba nos isla.

Den preparacion pa e trabou duro, Pelican Adventures a provee nan cu un snorkel sail gratis abordo di nan botonan catamaran pa disfruta di Aruba y relaha. E aña aki, debi na nan kalender druk, e paseo a tuma luga prome cu tur e trabou duro aki; aña pasa e fundacion a disfruta di un paseo riba catamaran cu Pelican despues cu nan a kedacla cu nan trabou.

Fundacion United Dogs Aruba a wordo funda na januari 2016, iniciando diferente proyecto pa mehora e bida di cacho riba e isla y trahando hunto cu tur partido y boluntario envolvi den e causa aki. E mision di Fundacion United Dogs Aruba ta pa trece hende y organisacionnan cu ta cuida bestianan riba e isla, y pa via di traha hunto mehora e resultado di tur esfuerso.

Bo por wak mas informacion tocante e organisacion aki riba nan pagina di Facebook Rescue Dogs Aruba. Pa tur esunnan cu lo kier forma parti di e aventura aki hunto cu nos, por fabor tuma contacto cu e fundacion, nan lo ta hopi contento pa ricibi bo ayudo.

Pelican Adventures NV a wordo funda riba dia 26 di mei, 1986 y te awendia ta e propiedad y bou maneho di Oscar S. Henriquez y Martin Molina. Pelican Adventures NV e aña aki ta celebrando su di 32 aniversario, operando tournan riba tera y riba lama, incluyendo e exclusivo Monforte III Luxury Cruise, forsa di benta y bureau nan di actividad na 6 ubicacion principal, un restaurant (Pelican Nest Seafood Grill), Pelican Sail & Snorkel tour cu e botonan catamaran di Pelican One, Pelican Too y Le Tigre, tournan di sightseeing y isla cu bus y via Jeep y e Pelican Pier Bar na Pelican Pier na Palm Beach, dunando trabou na 90 empleado. Pa mas informacion bishita www.pelican-aruba.com of Facebook/PelicanPierAruba.

22 graduado bachelor di FEFF

ORANJESTAD - Diabierna ultimo 18 studiante di e falcultad financiero-economico FEF a ricibi nan diploma riba nivel di bachelor.

Na total 22 studiante a gradua den e fase principal di e aña 2017-2018.

Asina e facultad a yega di entrega un diploma na 441 studiante den su 25 aña di aniversario. "Nan ta profesionalnan riba nivel di HBO, kende algun a sigui un estudio na Hulanda, cu ta contribuyendo na e compentencia financiero y comercial di comunidad", segun FEF.

E facultad ta spera cu lo gradua mas studiante, probablemente 9 mas, prome e aña academico nobo lo cuminsa. Asina FEF lo por conta riba un cantidad di graduado di 450 studiante. "Nos ta orguyoso cu e cantidad aki como cu na october proximo lo celebra nos 25 aniversario."

Graduadonan
Josias Lee Marmol (diploma bedrijfseconomie, riba potret hunto cu docente y presidente di examencie, Reint Schutter) a gradua cu e puntonan mas halto.

Tin 6 graduado den e estudio di commerciële economie: Liam Eman, Jeandré Hessen, Jesus Martinez, Carolis Oliveira e Silva, Damara Rasmijn en Stephany Wathey.

16 studiante a caba nan estudio di bedrijfseconomie exitosamente:
Sharaida Baptiste, Ryan Dabian, Ana Delgado Correa, Arjen Dooper, T'Jay Farro, Jay-Mar Gamarra, Ziazian Goeloe, Cherlaine Kelly, Valeria Kock, Mauro de Koning, Josias Lee Marmol, Ruby Paesch, Zoraida Ridderstaat, Wing Kee Su, Genaila Thiel en Hannah Wever.

Resulado final torneo Leonardo Carter Memorial 2018

ORANJESTAD - Den e weekend cu a pasa, a tuma luga nos torneo di fin di siman 'Leonardo Carter Memorial 2018'.

E torneo a wordo organisa den 3 grupo.
Un grupo Open, unda tur hungado por participa. A inscribi 14 participante.
Un grupo U-18, unda solamente hungadonan di 18 aña of mas jong so por participa. A inscribi 8 persona y un grupo U-12, unda muchanan di 12 aña of mas jong so por participa. Akiden a inscribi 13 participante.

Ganador di grupo Open, a bira Juan Pablo de Mey. Juan Pablo a score 4½ punto for di 5.
Na segundo luga a termina e hoben Kyell-Jean Antonio. Na tercer luga tawata tin un empate entre Jose Pesqueira, Ethan Croeze Octavio Croes, Annelaine Jacobs y Maria Diaz. Jose (Chelo) tawata tin e contrincantenan mas fuerte y a termina na di tercer luga.

Den grupo U-18, un total di 8 hungado a participa. Na prome luga a termina Lesley Cielo. Lesley a score 4 punto for di 5 partido Na segundo luga tawata tin un empate entre Thamara Sagastegui y Dhruva Chatlani. Ambos a score 3 ½ punto for di 5. Thamara tawata tin contrincantenan mas fuerte y a keda na segundo luga y Dhruva na tercer luga.
Medaya pa e miho hungado bou 16 a bay pa Aimara Ballestero. Medaya pa e miho hungado bou di 14 aña a bay pa Keanu Vrolijk.

Grupo U-12: Tawata tin premio pa e best Girls under 12 years y best Boys under 12 years y medaya pa best under 10 y best under 8 years.

Ganado absoluto y alabes best Girls under 12 years a bay pa Thamara Sagastegui. Segundo luga a bay pa Aimara Ballestero y tercer lugar pa Sylvi Cabral.

Best Boy under 12 years a bay pa Patrick de Roo. Patrick a termina na tercer luga den overall ranking. Segundo luga pa Best Boys under 12 a bay pa Jeanpierre Acevedo y tercer luga pa KianNg.
Best player under 10 years a bay pa Mary-Jane Bueno y best player under 8 years a bay pa Kiana Klein.

Ahata: Harold Rasmijn ganado Exellence Awards

©2018 Margot Jordan

ORANJESTAD - Harold Rasmijn ta empleado di Manchebo Beach Resort & Spa y ganado di Aruba Hotel & Tourism Association Excellence Awards 2017 den e categoria di 'Employee of the Year'.

Na cuminsamento di 2018, AHATA den cooperacion cu Manchebo a nomina Harold pa competi den e Caribbean Hotel & Tourism Association Awards den Category di Employee of the year 2018, segun e comunicado ricibi di AHATA.

Sr. Rasmijn a ricibi invitacion pa bay Miami pa atende e awards ceremony organisa door di CHTA y a keda sumamente contento di a gana e reconocimento awo di full Caribe manera Employee of the Year 2018 di full Caribe. E logro aki ta yena di orguyo na full e team di Manchebo y tambe henter industria di turismo, segun AHATA. Un biaha mas, masha pabien Harold pa bo logronan y pa tene e nomber di Aruba na halto!

Harold Rasmijn ta trahando cu Manchebo Beach Resort & Spa pa mas di 15 aña y den industria hotelero mas cu 30 aña, cual a cuminsa cu su careda den restaurant mas di 30 aña pasa na Talk of the Town y tabata bou guia di e legendario hotelero Ike Cohen. Edgar Roelofs, General Manager, ta orguyoso di Harold Rasmijn, kende ta un campeon den su trabou. Den su trabou el a cuminsa como busboy, crece pa assistent di waiter, waiter y capitan.

E bishitantenan ta ricibi un bon trato di sr. Rasmijn, pero tambe su coleganan.

Na aña 1992 el a sali empleado di aña na Talk of the Town, na 2007 el a keda na di dos luga di Manchebo Beach Resort & Spa, a gana e 2016 Employee of the Year Award di Manchebo Beach Resort & Spa en general. Aña pasa sr. Rasmijn a gana empleado di aña 2017 di AHATA y e aña aki empleado di aña di Caribe.

Manchebo Beach Resort & Spa ta orguyoso cu Harold Rasmijn a gana e premio aki y pa Aruba tambe, unda e tabata nomina entre mas di 20 mil empleado den turismo di Caribe y e ta un bon ehempel pa tur hende cu ta traha den industria di hospitalidad di Aruba.

Sr. Rasmijn nunca a spera di a bin cu e premio aki cu ta algo unico y grandi pa Aruba. E ta bay haci 35 aña trahando den turismo y un conseho na e muchanan hoben ta cu den turismo tin hopi di haci, pa semper ta cordial, polite y semper bay extra miya pasobra semper tin hende ta mira kico tur e empleado ta haci.

©2018 Margot Jordan

Aruba Lions Club a instala su directiva nobo 2018-1019

ORANJESTAD - Durante fin di siman ultimo Aruba Lions Club a eligi directiva nobo pa 2018-2019, esaki a tuma luga na Surfside Marina.

Den un ambiente sumamente agradabel y den compania di presidentenan di Curaçao Lions Club Lion Mariela Romero, president di Bonaire Lions Club Lion Marlon Bermudez, e siguiente Lions nan a keda instala. Como presidente nos tin Lion Ivan Croes. Vice presidente Lion Bibi Arends. Secretario a keda Lion Gerardo Figaroa y como tesorera Lion Magaly Franken.

Tambe nos tin Lion Randolf como Lion Tamer y Tail twister. Lion Franklin Richardson ta director pa 2 aña y Lion Roccini Anthony ta director 1 aña. Director di miembresia ta Lion Francis Leo y como Leo advisor a keda den man di Lion Ricky Vijsma. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Aruba Lions Club ya tin 70 aña ta trahando cu boluntarionan kende nan ta duna nan ora nan liber pa haci trabao pa e comunidad di Aruba. E proyecto di cama di hospital y rolstoel so ya tin casi 40 aña caba ta funcionando. Nos proyecto Smile Mobile cu ta un proyecto bao direccion di Lion Igor Croes y Lion Magaly Franken, tambe ta parti di nos comunidad y tin tremendo acogida cerca e clientenan di e casnan di nos grandinan. Di e manera aki Aruba Lions cu ayudo di pueblo di Aruba lo sigui traha pa bienestar di nos comunidad.

Nos ta desea e directiva nobo tur clase di exito pe aña leonistico 2018-2019.

ARUBA LIONS CLUB
LIONS
L
INTERNATIONAL

ROBERTSON FIRE PROTECTION NV
TA PRESENTA:
Certified Mega Mall
L.G. Smith Blvd. 150
Tel: 588-1918
E-mail : knikker64@setarnet.aw
FIFA WORLD CUP
RUSSIA 2018

Ceremonia di apertura di e baseball Latino Americano Junior League

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga ceremonia di apertura di e baseball Latino Americano Junior League na Aruba.

E campeonato conoci como e Junior League Latin American Series ta un evento internacional cu ta tuma luga un siman pa aña, den cual e miho ekiponan di baseball den e edad di 13 y 14 aña cu ta bini for di e islanan Caribense y di paisnan Latino America ta topa otro. E paisnan participante na e campeonato Latino Americano tumando luga riba nos isla ta Panama, El Salvador, Corsou, Republica Dominicana, Venezuela, Puerto Rico hunto cu Aruba 1 y Aruba 2. Nos dushi isla di Aruba tin dos ekipo participando den e campeonato aki, y den pasado nos a yega di gana e serie aki na mas cu un ocasion. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

adidas
297 SPORTS

E ceremonia di inauguracion diasabra tabata grandi cu a inicia cu un bunita desfile di tur e ekiponan bishitando nos isla for di exterior combina cu un baile di cada pais participante. No por laga afo di bunita show di baile cu henter e atardi pa anochi a entretene esunnan presente.

Despues cu a toca e himnonan di tur pais participante, e conocido trompetista di Aruba, Nelson Tromp a toca e tono glorioso Aruba Dushi Tera. DA di Aruba Little League, Rhudy Donata, hunto cu minister di Deporte, Dangui Oduber a hiba palabra mientras a mustra nan satisfaccion cu Aruba por host un evento di caliber manera e campeonato Latino Americano di baseball Junior League. Mas cu claro a desea tur ekipo hopi exito. Mester bisa cu e presidente di Little League Latino America, Carlos Pagan tambe a bini Aruba specialmente pa e campeonato aki. Por ultimo a honra umpire Obry Maduro cu un bunita plakkaat pa tur su añanan di dedicacion na e deporte di baseball Little League.

adidas
297 SPORTS

adidas
297 SPORTS

BALL STRIKE OUT
VISITOR
HOME
adidas
297 SPORTS

Campeonato Latino Ameriano

Ekipo Aruba ta derota El Salvador 5-3

ORANJESTAD - Ayera durante di Campeonato Latino Ameriano, e ekipo di Aruba 2 a hunga prome wega contra ekipo di El Salvador, caminda cu Aruba tawata perdi 2 -0 te den di 7 inning, pero ta logra di bolter (empata) e partido 2-2 pa asina bay extra inning caminda cu nan ta derota ekipo di El Salvador cu score di 5-3. Sigur ta di bisa cu esaki tawata un tremendo partido caminda cu fanaticonan di Aruba a celebra ena grandi cu e victoria di Aruba, segun e comunicado ricibi.

HOME TEAM
SportsZone ARUBA

3
COACH
COACH
COACH
4
SportsZone ARUBA

SportsZone ARUBA

VISITORS
JIMENEZ
7
SportsZone ARUBA

SportsZone ARUBA

397 FT
SportsZone ARUBA

Aruba Softball Bond den pleno preparacion pa campeonato di CONSURSA

ORANJESTAD - Aruba Softball Bond (ASB) ta trahando duro riba un proyecto noble y bunita pa Aruba. Esaki segun un comunicado cu nan a manda.

Despues cu Endy Croes y Francisco Chipen Chirino a tuma e riesgo pa bid pa host un campeonato oficial di CONURSA na october 2017 na Botswana Africa durante Congreso Mundial di WBSC (World Baseball & Softball Confederation), poco poco por mira cu esaki ta cristalisando.

Recientemente na Monteria, Colombia, a firma tur acuerdo cu sosten di minister di Deporte, Danqui Oduber y tambe cu sosten di Subsidie Commissie, pa asina cuminsa avansa den e proyecto aki.

CONSURSA ta un confederacion Sur Americano y miembro di WBSC. Lo organisa na Aruba pa prome biaha den historia un campeonato femenino mayor oficial y valido. Tanto WBSC y CONSURSA tin condicionnan hopi halto pa cu un evento di e magnitud aki. Decision final di e veldnan cu lo wordo uza lo mester cay awor den juli y cualkier veld(nan) cu wordo scoge mester haya un facelift y mester cumpli cu standard nan internacional. Comision Organisado ya caba a bishita mayoria facilidadnan na Aruba y a saca diferente potret pa hunto cu e comision tecnico internacional tuma un decision final.

Aruba su veldnan di softball ningun tin yerbe den outfield manera internacionalmente ta exigi, pero esaki comision tecnico ta na altura y a aproba caba pa uza tereno completamente di tera. Un total di 8 pais ya caba a confirma nan participacion entre otro Brasil, Argentina, Peru, Ecuador, Colombia, Venezuela, Panama.

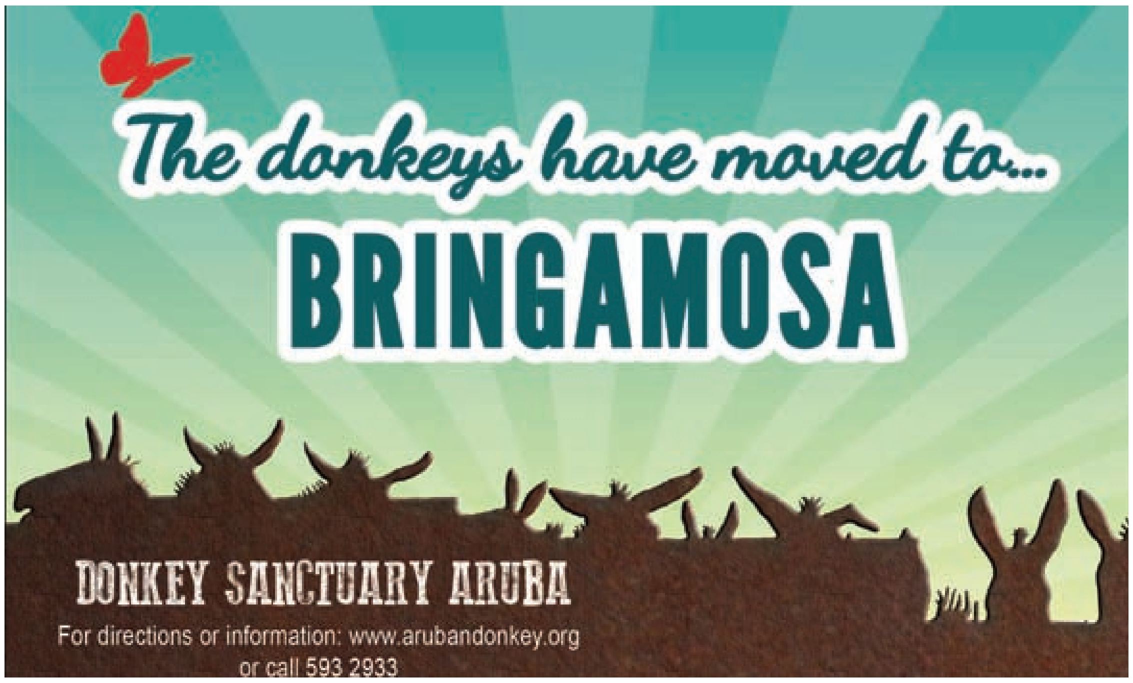
Pues lo bira un competencia fuerte y atractivo y como tal ASB a nombra un Coaching Staff consistiendo di Rayborn Didder, Lucio Geerman y un entrenado internacional, Luis Pire, bou maneho di Director Tecnico di ASB, Estefano ‘Fano’ Croes encarga pa prepara e Seleccion.

Pre Seleccion Femenino ta riba entrenamento 3 bes pa siman, esta dialuna, diahuebs y diasabra pa asina por alcansa e miho nivel posibel pa por competi contra e grandinan. Fecha pa e campeonato ta dia 26 di october te dia 3 di november. ASB lo cuminsa cu preparacionnan fuerte den luna di Juli pa cuminsa adelanta e trabounan preparatorio pa cumpli cu exigencianan internacional.

WBSC lo transmiti esaki via live stream pa 5 continente rond mundo.

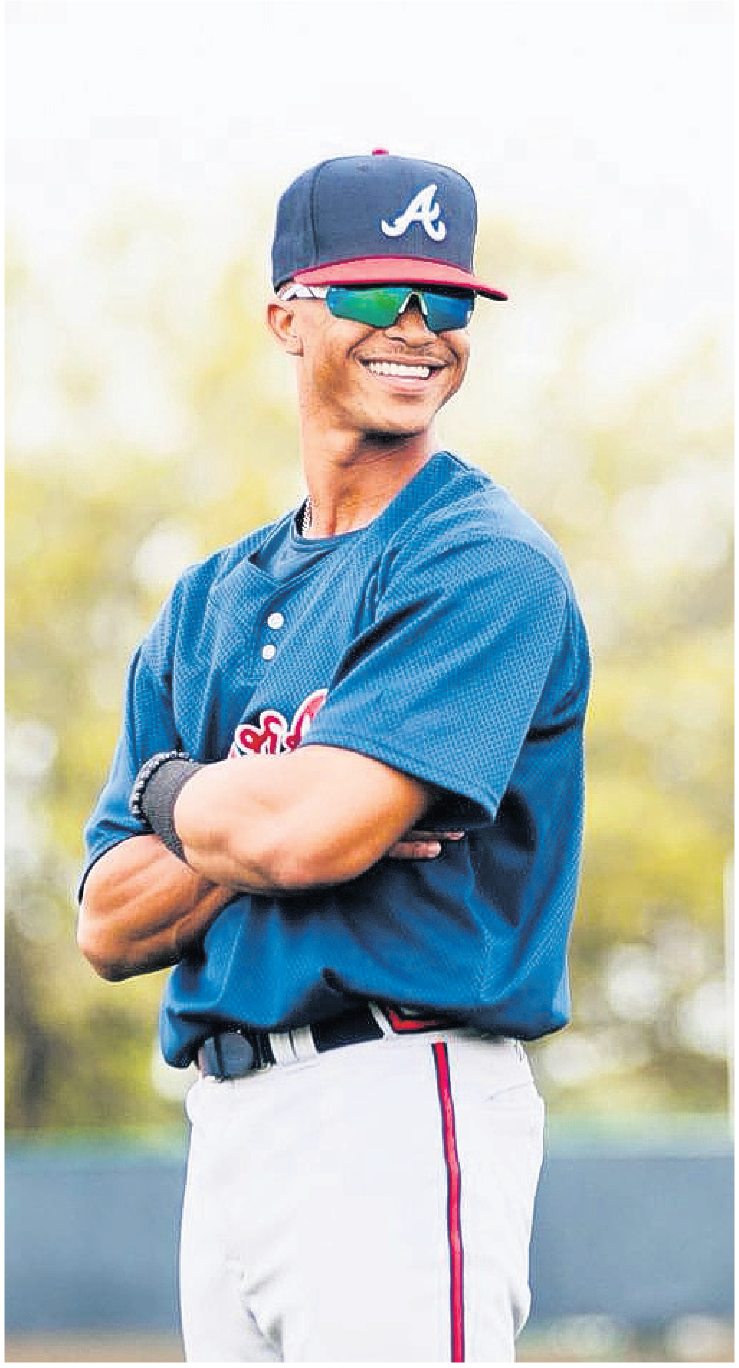
Team Aruba Colt 16U di Pony defendiendo titulo campeon

ORANJESTAD - Team Aruba Colt 16U di Pony a sali rumbo pa Republica Dominicana, pa asina participa y competi den e Caribbean Zone Series. Aruba ta bay defende nos titulo campeon di 2017, segun Sports Zone Aruba.


The donkeys have moved to...
BRINGAMOSA
DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

Ray-Patrick Didder a subi di A-Advance pa double A

ORANJESTAD - Pelotero Ray-Patrick Didder a firma cu e organisacion di Atlanta Braves y a subi di A-Advance pa double A. Esaki Sports Zone Aruba ta laga sa riba nan facebook pagina.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Di acuerdo cu Hulanda, AVP a hiba nos 30 aña atras'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu e ta indigna ora e lesa rapport y documentonan cu ta trece claridad cada dia mas y mas con Mike Eman y AVP a hundi nos pida baranca Aruba.

Un maneho desastroso y sin gevoel pa pueblo. Recientemente e parlamentario a pone su mes na altura di un nota di Hulanda cual ta specifica e direccion pa yega na un surplus mas lihe cu ta posibel, ya cu solamente alcansando un Surplus e debe nacional esta e staatsschuldquote di Aruba lo por cuminsa baha.

Tanten cu tin un deficit esaki lo keda aumenta. Den 8 aña di sr. Eman y AVP a mas cu redobla e debe di Aruba di 40% te cu 93%. Pues di cada florin awe cu drenta caha di gobierno 93 cen ta comprometi pa paga debenan haci pa sr. Eman. Alaves Aruba ta pagando 216 miyon solamente na interes riba placanan presta pa gobierno di sr. Eman y AVP cual ta mescos cu 600 mil florin pa cada dia.

E maneho aki a hiba Aruba den un debacel financiero conoci tambe como e Mega Debe. Siguiendo e nota recien por a mira cu calculacionnan haci pa profesornan y expertonan Hulandes den cuadro di alcansa un Surplus, na 2020 en adelante por cuminsa baha e debe nacional. Esaki por alcansa 70% na aña 2027, esta aki 9 aña y lo por alcansa 50% na 2039, pues aki 21 aña. Si compara cu na 2008 e debe tabata 41.7% (lesa Statistical Digest Banco Central) momento cu sr. Eman a tuma gobernacion di e pais aki mester conclui cu berdaderamente sr. Eman y AVP a hiba un maneho a la 'Piratas del Caribe' causando daño enorme na nos financia publico.

Realmente pa yega bek unda nos tabata ta na 2009 nos ta papia di 30 aña. Pueblo puntra bo mes si ta esaki nos merece? Ta kico e pueblo aki a haci sr. Eman y AVP? Pakico mester a abusa di e confiansa cu pueblo a presta bo na 2009 y 2013? Wak bo propio yiu den su cara y bo mester splik'e cu Mike a crea un debe di 45 mil florin pa cada ciudadano y cada baby cu nace awe. Esaki ta palabra textualmente di Raymond Gradus, voorzitter di CAft.

Mike a grita cu e ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur bay pag'e den futuro y e ora di paga a yega. Pueblo a wordo manipula y engaña pa Mike y AVP cu palabranan bunita y promesanan falso. Gritonan den campaña di AVP na 2009: 'Nos ta elimina BBO'. Ora nan a haya poder nan a aumenta BBO introduciendo un BAZV di 2%. Pues AVP a bay cas lagando atras e BBO na 3.5% plus un desaster financiero. P'esey mi plegaria na cada un di boso cu sr. Eman bao di ningun pero ningun condicion no por ta digno mas di bo confiansa pa sirbi e pais aki. "Een vos verliest zijn haren maar niet zijn streken". Ki ora bo topa sr. Eman ta baba hende na entiero puntr'e: "Mike, pakico nos mester ta orguyoso di e debe cu abo a crea? Mike, pakico bo a hiba nos 30 aña atras?" Finalisando ta pidi nos comunidad pasenshi pa hunto nos salvaguardia e pida baranca aki. Retonan ta grandi y sigur no ta uno facil pero cu Fe y confiansa nos lo recupera Aruba surpasando tur obstaculo pa construi un miho Aruba pa futuro.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'Fraccion di MEP a dobla rabo pa minister Otmar Oduber'

ORANJESTAD - Ora cu scucha presidente di sindicato SEPPA declara na prensa cu minister di infrastructura Oduber (POR)a informa e sindicato cu su persona no sa di con fraccion di MEP a manda yama su persona pa aclaria diferente punto, relaciona cu e decision cu el a tuma siman pasa pa introduci cobransa pa recogemento di sushi.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a mustra cu ta mesun gobierno cu tin transparencia y integridad como e base di su gobernacion, ta bira transforma e organo cu mester controla su maneho, den un tipo di poppenkast, manipulando cu nan ora cu un of otro minister ta haya ta bon.

El a sigui mustra cu diahuebs ultimo lider di fraccion na nomber di e fraccion di MEP a manda yama minister di infrastructura pa e duna splicacion y aclaracion riba e decision di e minister pa introduci cobransa pa recogemento di sushi, a pesar cu e mesun fraccion di MEP aki, a aproba presupuesto 2018 den cual tur gasto di Serlimar ta wordo cubri, parlamentario Sneek ta trece dilanti.

FORMACION
POLIT
DIGNA L
Bisto
Enfoke 90

"No solamente e gastonan aki ta den presupuesto 2018 caba pero minister Oduber a pidi 5 miyon extra pa Serlimar loke tambe el a haya y ora cu nota cu e departamento aki ta haya casi 100% mas cu e el a haya den presupuesto 2017, toch e minister kier saca mas placa for di pueblo sin duna splicacion kico e ta bay haci cu e placa aki.

Tambe no tin mucho claridad pa pueblo ta con e minister kier cobra e pikimento di sushi, ya cu no tin claridad con ta cobra esaki, si ta pa cada cas y sin ta conta salario di tur hende den cas hunto pa determina cuanto cada cas tin cu paga.

Na final di dia MEP a dobla rabo pa minister y a cancela e reunion, lider di fraccion di MEP Rocco Tjon a bisa bon cla cu aki no ta cuestion si ta bay cobra si of no, pero nan kier sa kico minister a haci cu e 5.4 miyon cu el a haya extra pa Serlimar y awor ta bisa cu a cancela e reunion paso minister a bisa cu e no ta bay cobra mas per 1 juli.

Esaki ta di lamenta paso mi a spera hopi mas di e parlamentario nobo aki en todo caso mi no a spera cu e lo a spanta y cancela e reunion", lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Fraccion di AVP:

'Base solido como resultado di maneho di gobierno anterior'

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba a emiti su 'Financial Sector Supervision Report 2017' unda cu e instituto aki ta duna su reporte riba desaroyonan riba tereno di supervision financiero.

Aki den por deduci practicamente, diferente aspectonan positivo cu na mes momento ta describi un situacion totalmente diferente na loke e gobierno actual a bin ta pinta pa algun tempo caba.

Tanto durante di campaña electoral como e ultimo ocho lunanan di gobernacion, politiconan di e gobierno actual a tin ta papiando di un situacion di crisis riba tereno financiero y economico. Esaki no ta nada mas un refleho pa acomoda un falta di vision y falta di conocemento den e materia implementando medidanan riba pueblo sin conseho, sin dialogo y sin analisis.

Den su relato Banco Central ta bisa cu e 'supervision financiero ta indica tambe cu durante di 2017, e sector financiero domestico, a keda solido, lucrativo y sumamente resistente na shocknan externo' cu sigur no ta cuadra cu e panorama politico cu partidonan den e gobierno actual a y ta pintando pa algun luna caba.

Ta observacion- y ponencianan cu solamente ta posibel danki na e base solido di un maneho hiba pa gabinetenan Mike Eman I y II, unda a traha duro pa por a cumpli cu e norma presupuestario y cu lo a pone un fin na e supervision financiero di CAft cu su periodo recientemente a wordo prolonga.

Ta creando un 'perfect storm' awendia riba tanto e desaroyo economico y financia publico pa por acomoda un vision y programa di gobernacion cu nunca a wordo presenta. No por conclui cu otro cu nos pais ta wordo guia a base di escogencianan politico sin percura pa sigui fortalece e stabilidad cu gobierno anterior a crea.

Den su conclusion di e rapport, Banco Central ta mustra cu durante e ultimo 8 añanan a percura pa un 'aplicacion estricto y consistente di e ley- y regulacionnan di supervision y di prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo den e transcurso di e ultimo añanan, a contribui na mantene un sistema financiero stabiel cu bon reputacion y sano na Aruba.

Ta conclusionnan cu solamente ta posibel a base di un plan di maneho financiero y economico responsabel, dirigi pa crea un ambiente positivo cu ta habri espacio pa un desaroyo economico y financiero sumamente positivo pero cu awor ta confrontando obstaculonan politico cu por bruha e confiansa cu a wordo construi den ultimo añanan.

E disciplina estricto riba un maneho financiero y economico ya a wordo poni na duda na momento cu e gobierno actual a cuminsa inventa situacionnan di crisis cu nan mes no por splica y pa colmo ta hibando un maneho cu ya a wordo cuestiona pa tanto instancianan local como gobierno Hulandes, caminda ta tumando medida pa supuestamente atende cu e situacion di crisis cu nan ta bisa cu lo tin, pero en realidad ta creando un caos inventa cu ta forma un peliger serio pa e stabilidad cu Banco Central ta mustra den su rapport financiero di 2017.

Sinembargo ta crea un situacion delicado tanto pa pueblo como e sector comercial cu ta wordo confronta c'un aumento di BBO y BAZV cu ya caba ta causando un inflacion cu ainda ningun hende y sigur no gobierno mes, por premira e consecuencianan financiero y economico di esaki.

Den apenas e prome dianan cu medidanan a drenta na vigor por a constata e incomodidad cu pueblo ya ta sinti ora cu e haci su compras, mirando cu su entrada ta keda reduci formalmente pa un medida cu a wordo introduci sin cu gobierno a hiba un dialogo, a busca conseho di instancianan y simplemente a dicidi cu mester di fondo pa ehecuta un plan di gobernacion cu ainda no ta conoci.

103
75
69
81
102
85
63
30
46
2011
2012

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Ronella Tjin Asjoe y Marieta Ras mester wordo cuestiona, pa aproba Afl. 810.000 florin pa VenEman'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a baha hopi pisa riba tanto e directora di ATA esta Ronella Tjin Asjoe y presidente di Board Marieta Ras.

Locual a pasa den ATA ta inaceptabel y parlamentario Croes a haci un peticion extra oficial na e minister encarga, Dangui Oduber pa tuma accion di inmediato riba esunnan culpabel. No por ta posibel cu henter pueblo ta sacrificando cu un Crisis Heffing pa trata na remedia e desaster financiero cu AVP a laga atras y awor e propio hendenan di AVP cu a causa e desaster ta sigui fiesta tumando un decision incorecto faboreciendo ruman homber di Mike Eman aprobando un suma di 810.000 (810 mil) florin pa entre otro cumpra un auto di careda pa core na Merca.

Desde december 2017, Endy Croes a manda pregunta pa ATA unda ATA por escrito a contesta cu famia Eman a ricibi 1.6 miyon for di sr. Eman via ATA pa su ruman. Sr. Croes den prensa a remarca cu tanten no tin placa pa drecha Palo Marga, unda mas cu 800 coredo ta sufriendo cu e deterioro cu Palo Marga ta pasando aden no por tin tampoco placa pa un solo famia, esta famia di sr. Eman.

Minister Oduber a duna instruccion caba cu ta para e abuso aki na inicio di aña. Sinembargo sr. Eman su famia ta manda un otro peticion, dia 24 di juni cu a pasa pa director di ATA esta Ronella y debi cu e peticion ta pa un suma asina grandi y Ronella no por firma su so sumanan riba 100 mil florin basa riba artikel 21 di Landsverordening no. 14, Ronella a manda esaki door pa Board di ATA, esta pa presidente Ras.

Marieta manera nos a splica anteriormente su yiu ta casa cu yiu di Mike de Meza y asina Mike de Meza a nombr'e como presidente di tal Board. E manera cu el a wordo nombra tambe ta lanta hopi 'red flags' y ta casi imposibel con e por a haya un Landsbesluit di Gobernador e tempo aya. Awe nos lo splica esaki.

Contracto riba lomba di pueblo

Sra. Ras hunto cu su compañero di bida tin un compania di real estate cual yama AFEM Corporation. Obhetivo di e compania aki inscribi na Kamer van Koophandel ta netamente pa haci transaccionnan di onroerende goederen, esta bende cas, edificio y construi di acuerdo cu Kamer van Koophandel. Awor pa 'kisas' by pass Gobernador, sr. De Meza a percura pa un transaccion diferente y a cera contracto cu e compania AFEM cual ta cobra e suma di 180 mil florin pa aña esta Afl.15.000 florin pa luna como salario pa Marieta, presidente di Board ATA.

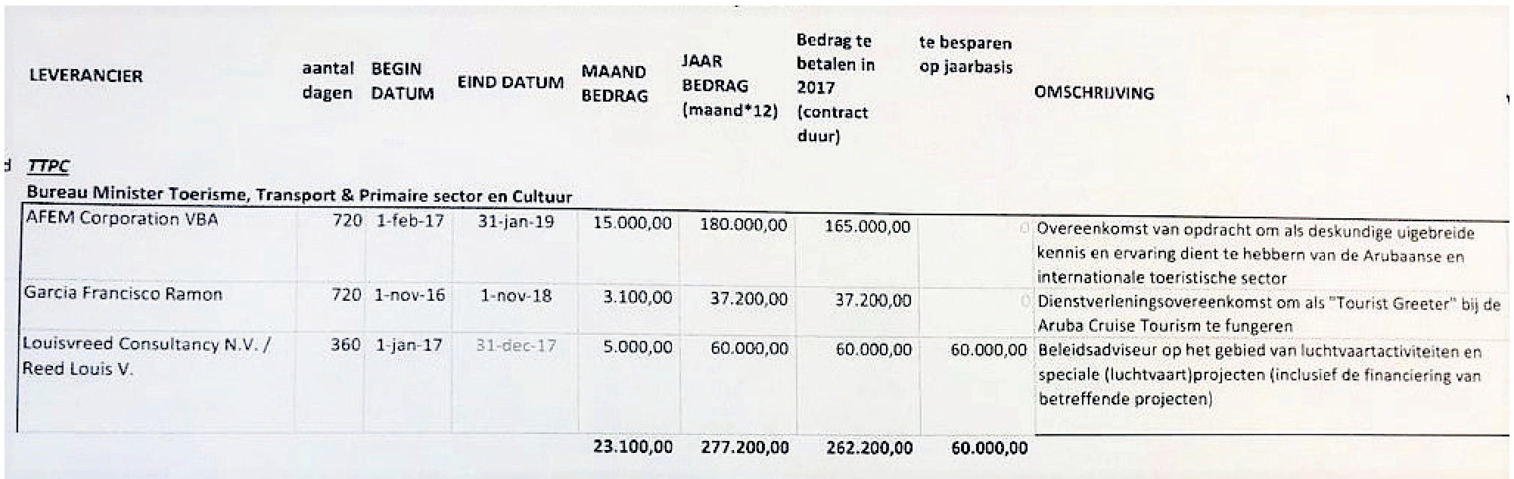
Descripcion di e contracto cu AFEM (un compania di Real Estate) lo tin experencia amplio den sector di turismo tanto nacional y internacional.

Asina a maniobra e contracto aki riba lomba di e pueblo pa complace suegra. Awor e disgusto di mas grandi ta bin. ATA sa masha masha bon cu Aruba ta den crisis unda hasta ATA mester a coopera cu dividendo pa cera presupuesto 2018. A pesar cu Aruba ta den Crisis y gobierno nobo a expresa di no tin interes pa sigui cu e contracto aki y parlamento a splica esaki den prensa, Ronella enbes di duna un conseho negativo ta laba man manera Poncio Pilato y ta pasa e peticion aki pa sra. Ras kende na su turno ta aproba un suma di casi 1 miyon florin pa ruman di sr. Eman. Pues Ronella tambe a bay di acuerdo indirectamente.

Decision mester wordo revoca

Peticion a drenta 24 di Juni 2018 y ya caba a wordo aproba y firma 2 di juli cu a pasa. Tin hende tin suerte den bida no? Aparentemente segun informacion tanto sr. de Meza y sr. Eman a yama Marieta pidi'e e cooperacion aki. Esaki e Coalicion aki no por tuma sin mas y ta inaceptabel y parlamentario Croes a splica cu awe mes un carta oficial di parlamento a sali pa minister Dangui Oduber pa atende e caso aki di un decision descabeya den profundidad cu tur seriedad. E decision aki mester wordo revoca pa bienestar general.

AVP no kier compronde cu awor tin un Coalicion nobo cu un maneho responsabel? AVP no kier compronde cu pueblo ta sufriendo a base di nan maneho bochornoso y e desaster financiero cu nan a laga atras? Parlamentario Croes ta termina mandando mensahe pa e director y presidente di Board di ATA pa nan wake up and smell the coffee! Fiesta a caba.



LEVERANCIER	aantal dagen	BEGIN DATUM	EIND DATUM	MAAND BEDRAG	JAAR BEDRAG (maand*12)	Bedrag te betalen in 2017 (contract duur)	te besparen op jaarbasis	OMSCHRIJVING
TTPC								
Bureau Minister Toerisme, Transport & Primaire sector en Cultuur								
AFEM Corporation VBA	720	1-feb-17	31-jan-19	15.000,00	180.000,00	165.000,00	0	Overeenkomst van opdracht om als deskundige uigebreide kennis en ervaring dient te hebbern van de Arubaanse en internationale toeristische sector
Garcia Francisco Ramon	720	1-nov-16	1-nov-18	3.100,00	37.200,00	37.200,00	0	Dienstverleningsovereenkomst om als "Tourist Greeter" bij de Aruba Cruise Tourism te fungeren
Louisvreed Consultancy N.V. / Reed Louis V.	360	1-jan-17	31-dec-17	5.000,00	60.000,00	60.000,00	60.000,00	Beleidsadviseur op het gebied van luchtvaartactiviteiten en speciale (luchtvaart)projecten (inclusief de financiering van betreffende projecten)
				23.100,00	277.200,00	262.200,00	60.000,00	

Like us on Facebook
facebook.com/arubatoday/

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray(MEP):

'Inversionnan di gobierno anterior no a resulta den crecemento economico priminti'

ORANJESTAD - Den un rapport di Banco Central, State of The Economy 2017, publica recien ta indica cu economia a subi cu 1.2% den aña 2017. Esaki, a pesar di ta un noticia positivo, segun e parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, tambe tin su banda menos positivo.

Esaki mirando e hecho cu e pronosticonan di crecemento di economia pa 2017 tawata na 2.7% na cuminsamento di aña. Despues di a wordo revisa durante 2017, esaki a wordo baha na 1.8%. Tawata premira dado momento cu economia lo crece den 2017 cu 2.7% cu ta un diferencia di 1.5% menos compara cu realmente a registra.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta duna di conoce cu a pesar cu esaki ta mustra positivo, toch e ta laga tambe un sentimento cu cosnan negativo tambe a sosode mirando e hecho cu e pronostico tawata mas cu dobel originalmente. Esaki ta un refleho cu e maneho di e Gobierno anterior, cu tawata tin e filosofia di inverti hopi placa den infrastructura, pensando cu di e manera aki lo 'spin off' economia, a faya. Ya pa 3 aña of mas ta comproba cu e maneho aki no a logra. Esaki a wordo comproba tambe pa e rapport di 'State of the Economy 2017' na unda cu ta indica cu e desaroyo di inversion ta bou nivel. E efecto cu nan a premira a mantene su mes bou nivel esaki debi na varios aspecto. Un di e factornan ta e refineria tambe cu no a concretisa.

Sra. Christiaans-Yarzagaray ta indica cu turismo tawata e industria cu a yuda cu awe por tin un resultado di 1.2% di crecemento, siendo en principio e unico pilar economico di nos pais. Criyoyamente bisa, e parlamento a expresa, ta mustra cu Aruba atrobe ta keda pone webonan den e mesun macutu, splicando cu a pesar a gasta asina hopi placa na inversionnan, ta turismo ta esun cu a duna un resultado positivo den crecemento economico.

Segun e parlamentario a splica, e crecemento economico aki no ta simplemente turismo en general tampoco. Un parti di esaki ta debi na e efecto di horcan den otro area di Caribe, cu a causa cu e cantidad di bishitantenan crucero tambe a subi. Pero si, riba un tono mas positivo, ta e hecho tambe cu e cantidad di bishitantenan di Merca a subi a pesar cu bishitante di Venezuela a baha drasticamente. E cantidad di bishitantenan di Merca a compensa pa caida den mercado Venezolano aki. Mercado Mericano a subi cu 10.6% cu tambe a conduci cu e placa cu bishitantenan ta gasta na Aruba a subi.

Sra. Christiaans-Yarzagaray ta indica cu inversion en general a experiencia un bahada di 0.5%, cu ta trece tambe e pregunta cu si a gasta asina tanto placa den inversion, dicon esaki no a duna e resultado positivo premira pa economia y tambe, na unda e placa a bay anto? Inversionnan ta inclui sector priva tambe ademas di sector publico, mientras cu e boost di sector publico tawata inmenso den inversion y toch esaki no a duna resultado den economia manera gobierno anterior a gaba.

E rapport di Banco Central a indica tambe riba e operacion di gobierno pues relatando na e financia publico. Entradanan di gobierno a subi cu 0.5% mientras cu gastonan a baha cu 3%. E rapport ta indica cu e reduccion di 3% aki ta bin mas tanto di e post 'goederen en diensten'. Parlamentario Christiaans-Yarzagaray, den esaki ta asumi cu e cambio di gobierno a trece cu ne cu hopi contract a wordo kibra resultando den un reduccion di 11.2% den e post di gastonan aki. Gastonan di personal tambe a experencia un caida entre 2% y 4.2% den salario etc. Danki tambe cu e gobierno anterior su cambio di maneho riba subsidio den fundacionnan, cu ta e parti social, esaki a experencia un bahada di mas cu 36 miyon florin.

Un crecemento den entrada di 0.5% y un caida den gastonan, ta loke a hiba na un miho resultado financiero pa 2017 pa loke ta trata operacion di gobierno. Sinembargo, e parlamentario ta bisa, cu e hecho cu door di cambio di maneho a baha subsidio di fundacionnan pero si a gasta tanto placa den inversionnan cu no a duna resultado tampoco, ta haci cu awe e area social no a haya e atencion necesario y debido y cu awe nos ta sinti e consecuencia di esaki.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta termina bisando cu ta premira den e aña aki y en adelante, un crecemento di 1% pa aña segun e rapport di FEM. Tur cos ta indica cu gobierno di Aruba a tuma un posicion un poco mas conservativo contrario na e gobierno anterior cu ta papia di inversionnan hopi grandi y di crecemento economico cu no a duna resultado.

DENUNCIA MALTRATO
CONTRA
Hende Muher
BONDIA ARUBA
Tel: 5835400

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

A bay sosega den braza di Señor :

Nidia Mildred Arends-Kock

***09-01-1938 - †08-07-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada;
den kunuku di yerba berde E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi
boble hanja forsa"
Salmo 23: 1-3

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Francisco Albertsz

Mihor conoci como 'Siek'
***29-01-1948 - †07-07-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Rifa di club Kibrahacha posponi te dia 17 augustus

ORANJESTAD - Fundacion Club Kibrahacha ta pospone su sorteo di loteria di dia 6 di juli venidero pa dia 17 di augustus 2018.

Actualmente e fundacion tin ticketnan di loteria ainda cu e fundacion kier bende pa asina Club Kibrahacha por realisa su meta di fundraising pa e aña aki. Asina tambe Club Kibrahacha kier duna oportunidad na tur hende cu kier contribui na e bon causa aki, por haci esaki ainda.

Bo por pasa cumpra bo ticket di loteria pa solamente 10 florin cu premionan hopi atractivo na: ASCA, Botica Dakota, Botica Sta. Cruz, Van Dorp Caya Grandi, Dakota y San Nicolas, Djispie's Place, Drop & Nuts, Flora Market, Office Systems, Optica Leslie, Seguros Geerman, Dowco, Lucor Jewelers y Tri-bike.

Fundacion Club Kibrahacha ta pidi tur persona cu a cumpra nan ticket di loteria caba, pa warda esaki bon pa e sorteo cu ta tuma luga dia 17 di augustus pa asina bo ta den wega.
Club Kibrahacha ta gradici tur cu a contribui cu e benta di nos loteria.

Pa mas informacion por yama na oficina di Club Kibrahacha na 582-8159 of 588-3131

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

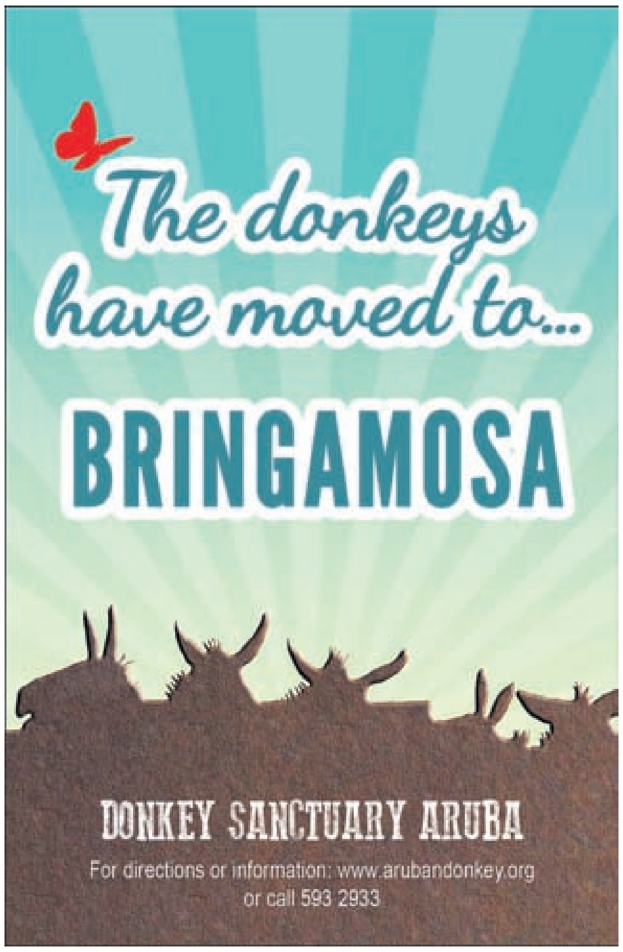
**Laga tur loke ta
spera mi ta bunita
Laga tur locual cu
mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu
mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan
termina den tur
buniteza.
Cado Wever.**

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Lucette Marie Maduro

***25-03-1971 - †06-07-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues


The donkeys have moved to...
BRINGAMOSA
DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

***Romans 8:28 New International Version (NIV)
28 And we know that in all things God works for the good of those who love him, who[a] have been called according to his purpose***

With deep sorrow we announce the passing away of:

Eustus Kenneth Vanterpool

Sunrise: January 23rd, 1962
Sunset: July 9th, 2018

Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

***The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul***
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Monica Alicia Simmons

Better known as: " Murray"
Sunrise: February 4th, 1926
Sunset: July 9th, 2018

Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website adpatresnv@hotmail.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23
Como un sorpresa doloroso nos ta anuncia fayecimiento di :

Ilsy Beatriz Fernández & Angel Maria Fernández

Na nomber di nan:
Yiunan:
Juan Elias, Angelica, Lina Paola & Francisco Fernández
Nietonan:
Lucía y Matías Castro Fernández
Francis, Keylah & Arianna Fernández
Mayornan di Ilsy:
Manuel Lorenzo Segrera Salamanca
Olga Cruz Maestre de Segrera
Rumannan na Colombia:
Marveluz Segrera & Famia
Isabel del Carmen Fernandez Rudas & Famia
Oswaldo Segrera Castro & Famia
Wilson Segrera Castro & Famia
Christian Segrera Castro & Famia
David Segrera & Famia

Henter congregacion cu nan a guia y ta parti di dje Sion, Asociacion di Pastornan Uni i demas miembro di comunidad.

Amigo, famia y demas conocirnan: Segrera, Fernandez, Gonzalez, Castro, Amaya, Delghans

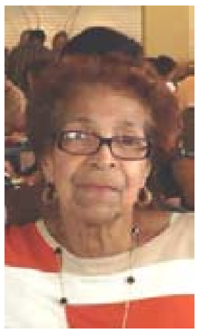
Acto di condolencia lo tuma lugar diamars 10 di juli 2018 na Iglesia Sion situa na Tomatenstraat 9 for di 7or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 11 di juli 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un hende.

Nos ta lamenta pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas .

BONDIA ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Cu inmneso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di:

Carmen Tomasa Richardson-Trinidad

Mihor conoci como 'Mama', 'Carmencita' of 'Tanti'
*07-03-1941 – †03-07-2018

Na nomber di su :
Esposo: †Oswald Ernie Richardson

Yiunan: Haime y Juliett Richardson-Weller
Michael (Simon) y Marian Richardson–Huisman
Rishenella Richardson y Clyde Burke

Nietonan: Jetsen y Darrelyn, Jithson, Jeremy y Daniela, Isabel, Samuel, Gloria, Deborah, Jhonathan, Anthony, Samira, Samuel.

Bisanieta: Vira Richardson

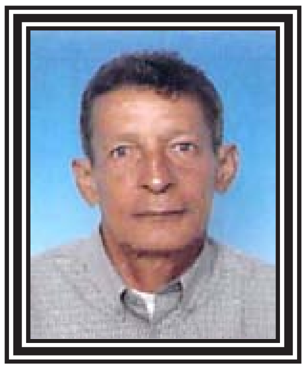
Mama: †Petronilia Trinidad-Tromp
Tata: †Hilario Trinidad
Suegra: †Daisy Mac-Jannet- Stakenborough
Suegro: †Oswald Prescot Richardson
Rumannan: †Viola y Joy La Rosa Trinidad y fam., †Ramiro Trinidad y fam., Marina Trinidad y Juancho Zuca y fam., †Felipe Trinidad y fam.,†Clara Trinidad y fam., Carlos Trinidad
Swa y cuñanan: Florese Richardson y fam., Raymond y Nelly Richardson–Bregita y fam., Jenny y Ruppert Richardson y fam., †Johanna (Jane) y Nigel Mathew-Mac-Jannet, Willeke Mac-Jannet y fam., Marijke Mac-Jannet y fam., †Tony Mac-Jannet y fam., Lucy Mac-Jannet y fam., Diana Mac-Jannet
Manera un mama: †Victoria Albertsz
Amiganan stima: Alina (Chichi) Lacle, Secilia Baarh, †Virginia Rasmijn-van der Biezen
Mas cu un bisiña stima: Genito y Annie Maduro y fam
Amistad sercano: Henry Vishnudatt y fam, Clement y Ellen Haze y fam, Robert John y fam, Roy Richardson y fam, Maria Ranes, Jelitza Petit
Ihanan: Jeffrey La Rosa, Astrid Soriano-Richardson, Robby Helder
Su cuidado: Nadine Mark y fam
Su hair dresser stima: Malenne Clemencia
Bisiña: Pedro (Pachi) y Gertrude Theodora y fam., Dolfi y Belen Kock y fam., Claranimia Giel y fam
Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, ihanan y concirnan, Miembronan di La Birgen Peregrino Dakota
Tur famia y amigonan na: Aruba, Bonairo, Curaçao, St Maarten, Merca y Hulanda.
Demas famia: Trinidad, Richardson, Tromp, Mac-Jannet, Arindell, La rosa, Huisman, Weller, Burke, Leerdam, Groeneveld, Geerman, Matthew, Lacle, Maduro,Lassiter-Delgado, Roosenhof, Tijohut, Aparicio, Petit, Bregita, Gritter, Everduim, Koeks, Lourens, Ras, Rasmijn, Theodora, Kock, Friday, White, Petrochi, Hermanus, Soemers, Van Doornspeek, Cheng, Danjo, Ridderstaat, Hermans, Janga, Panneflek, Zwaan, Zievinger, Carisal, Zuca, Lambertina, Ridderstap, Gomes, Van der Biezen-Rasmijn, Vishnudatt, Ranes, Giel, Baarh.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 10 di juli 2018 na misa Birgen de Fatima na Dakota. For di 2or pa 4or e resto mortal di nos defunto stima lo reposa na misa. Despues lo sali pa Santana Catholico na Oranjestad.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral home dialuna 9 di juli 2018 di 7or pa 9or di anochi

Nos disculpa si nos por a lubida algun persona den nos momento di tristesa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



"Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada"
(salmo 23)

A bay sosega den braza di Señor :

Sr. Simon Lorenzo Jansen

Mihor conoci como: 'Chomon'
september 28, 1944 – july 05, 2018

Na nomber di su:
Yiu: Gerald Jansen na Hulanda

Rumannan:
Isidro (Camel) Jansen
Epifanio (Chonfan) Jansen
Marie y Teodoro (Dole) Leon-Jansen
Mario (Nady) Jansen
Elsa y Buchi Leon – Jansen
Sr. vdo Jan Kelly

Tantanan y Omo:
Rafaela (Fela) Croes
Sra. Vda Rosa Leon-Croes
Enrique (Jerry) Croes

Sobrina y sobrinonan:
Richard y Rosa Kelly-Ras y yiunan
Harold y Yolanda Kelly-Rodriguez do Vale y yiunan
Omar y Jouraine Kelly-Everon y yiunan
Shaline y Giovani Emerenciana-Leon y yiunan
Endy y Zuleika Leon-Kelly y yiunan
Enry y Anchi Leon-Loefstop y yiunan
Joel y Giancarla Jansen -van der Biezen y yiunan
Javier Jansen na Hulanda
Rendy Leon y yiunan
Shajaira Leon y yiu
Rose-Ann Leon

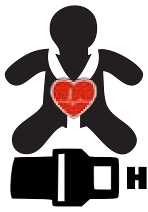
Sobre sobrina y sobre sobrinonan, Sobre Sobre Sobrina, Primo y Primanan

Padrino: Ildo Croes y Famia

Demas famia, tur bisiña y conocirnan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 10 di juli 2018 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida algun persona den nos momento di tristeza.



BONDIA ARUBA
Bo ta stima bo yiu
BISA NO Na abuso di Mucha...
HASI USO DI CARSEAT

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Jul 2018 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6524
9829
4145
2283
BIG 4
Sorteo # 5568
0455
1OFF
Sorteo # 273
9577
ZODIAC
Sorteo # 4327
9593
Tauro
KORSOU
Sorteo # 2110
2789
7016
4148

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	440.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

01-13-16-21-23

Sorteo # 4463		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	89.000,-
4	x Match 4	
136	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 460.000,-

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	*0319-7494-3773*
SUPER 4	*8333*
FLAMINGO	*5703-8696-5706*

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Jul 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2263
5618
0985
0935
BIG 4
Sorteo # 2263
9797
1OFF
Sorteo # 320
9616
ZODIAC
Sorteo # 2263
6835
Virgo

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	440.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	85.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 460.000,-

Aries

Awe bo ta bay haya e oportunidad pa haci un biahe, esaki ta debi cu bo ta merece di un bon descanso pa tur bo trabou nan cu bo a haci satisfactoriamente bon. Bay y conoce un pais straño y leu unda e forsa astral ta duna bo e energia cu bo curpa tin mester. Bo number di suerte ta: 40, 14, 8, 46, 16, 34

Tauro

Awe bo ta bay sinti bo mes completamente diferente awe esaki ta debi cu bo curpa ta pidi un descanso. Ta recomendabel pa bo bay banda di lama y laga e energia solar limpia bo curpa awe. Bo number di suerte ta: 16, 15, 9, 41, 1, 35

Geminis

E novelanan of pelicula nan romantico por causa cu awe bo ta lanta cu un sentimento di amor pa bo pareha ta recomendabel pa bo cende un bela blanco y un bela cora den bo cas awe esaki ta pa duna bo e sentimento di amor y union pa bo awe. Bo number di suerte ta: 29, 16, 10, 42, 2, 36

Cancer

Lo bo a pasa un anochi sin cu por a drumi bon esaki ta pa motibo cu bo ta laga bo mente traha hopi y bo no ta duna bo mes un descanso ta recomendabel pa bo cana banda di lama y distrae bo mente. Number di suerte pa bo ta: 25, 17, 11, 43, 3, 37

Leo

Awe ta un dia cu probablemente bo ta bay sinti bo mes un poco agita esaki ta motibo cu e cambio di luna ya den un fase di circulacion nobo. Bo number di suerte ta: 26, 18, 12, 44, 4, 38

Virgo

Algun bishitante ta bin cerca bo awe esaki ta motibo cu bo ta bay haya un noticia placentero y bo soño cu tanto bo ta anhela ta bay yega na bo horea awe Virgo. Bo number di suerte ta : 13, 19, 16, 45, 5, 39

Libra

Por yega noticia cu bo no ta bay ta desacuerdo cu esaki sea pacifico y no demostra cu bo a rabia esaki por trece problemanan laboral pa bo, mustra seriedad y profesionalismo awe Libra. Bo number di suerte ta: 22, 20, 14, 46, 6, 40

Scorpio

Si den pasado bo tawata tin problema pa alcansa exito scorpion awo e cambio pa bo a yega esaki ta cu bo strea astral ta moviendo den un otro direccion y ta trece e energia positivo pa bo scorpion. Bo number di suerte ta: 12, 21, 15, 1, 7, 41

Sagitario

E exito y un bon fortuna por cambia bo bida awe . Sea loke sea, probablemente e ta bay haci bo sinti un satisfaccion alegre unda un cambio den bo bida pa miho. Bo number di suerte ta: 15, 22, 16, 2, 8, 42

Capricornio

Den bida semper tin diferencia di opinion awe bo ta bay pasa den un asina sea neutral y laga esey pasa no demostra bo opinion esaki por trece problema mustra profesional y keda keto awe . bo number di suerte ta: 36, 23, 17, 3, 9, 43

Aquario

Acuario awe ta un dia cu bo mester bisti un colo aqua esaki ta pa motibo cu bo energia positivo ta drentando den bo caminda y bo mester ta limpi pa cu esey pone 3 bela aqua y 1 blanco na bo cas y laba bo cas awe cu awa di rosa. Amor ta drentando awe pa bo Acuario. Bo number di suerte ta:45, 24, 18, 4, 10, 44

Pisces

Un dia manera awe ta un dia unda bo ta bay ta sentido hopi liber esaki ta debi cu bo ta drentando un temporada di vakantie, un cambio di aire ta bon pa bo awe Piscis. Bo number di suerte ta: 4, 25, 19, 5, 11, 45

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Algera
Tel. 588 9660

San Nicolas
Dr. Luchmun
Tel. 584 0299

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw

Schedule juli 2018

			ARR	DEPT	BERTH
MON	02	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
TUE	03	DISNEY FANTASY	08.15	18.00	C
WED	04	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	05	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
		MS INSIGNIA	10.00	20.00	B
SUN	08	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	11	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/09/2018

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	180.05	180.77	181.57
GBP	2.31	2.36	2.42
JPY	159.82	161.28	162.90
EUR	207.87	209.76	211.87
DKK	27.17	27.89	28.69
NOK	21.27	21.99	22.79
SEK	19.45	20.17	20.97

For amounts up to Afl. 100,000

Colegio San Hose ta recauda fondo pa nan scol

COLEGIO SAN HOSE

SANTA CRUZ - Colegio San Hose hunto cu COMASH kier a informa pueblo di Aruba lo siguiente. Dia 24 di november, nan ta bay tin un tremendo rifa pa recauda fondo pa nan scol.

Nan meta final ta pa pone airco den tur klas. Pero esaki tin cu bay stap pa stap, ya cu e scol tin su edad, nos tin basta reto pa yega na airco.

COMASH: 'Prome nos mester cambia porta y bentana di algun klas pa ora nos pone airco e airconan funciona optimal. Despues nos mester update nos sistema di coriente y despues nos por cumpra y instala e airconan. E ta zona un caminda largo, pero hunto nos por logra'.

Pa solamente Afl 5,- bo por gana un di 12 tremendo premionan cu nos tin. Nos prome premio ta Afl 4000,00 cash. Si bo a lesa bon Sfl 4000,00 cash. Nos tin giftbon, tambe voucher pa dinner y mucho mas. Y tur esaki pa solamente afl 5,-

Tur mayor di nos scol tin buki di rifa caba. Kiermen si bo conoce algun alumno di nos scol tuma contacto cu su mayor. Si bo persona mester ticket of buki completo por yama scol mes na: 585-8125 of miembro di Comash na 592-4931 Jenny of 593-1929 Analia.

Comision di Mayor Activo di San Hose
ta traha na bienestar di nos yiunan cu ta atende Colegio San Hose Basis school, pero tambe na bienestar di tur mucha cu ta atende nos scol. Nos ta traha boluntario y cu hopi amor. Si bo kier yuda nos of bo kier ta parti di nos grupo por like nos fb page COMASH y manda nos un pm libremente.

Nos kier gradici di curason tur nos comerciantenan cu a forma parti di nos rifa. Danki na cada mayor cu ta yudando nos y Aruba nos ta conta cu boso sosten. Pa Afl 5,- bo por haya afl 4000,00 cash.

Pelicula den aire liber pa mucha

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta trece un programa di actividad pa mucha den vakantie grandi.

Lo tin presentacion di pelicula den aire liber tanto na Playa como na San Nicolas. Biblioteca ta pasa Despicable Me 3 riba pantaya, Coco, Ferdinand y Sherlock Gnoms.

Oranjestad: Presentacion na Playa ta tur diahuebs anochi patras di biblioteca. E presentacion ta gratis y ta cuminsa 7or. Prome presentacion ta diahuebs, dia 12 di juli, ultimo ta diahuebs, dia 2 di augustus.

San Nicolas: Biblioteca ta presenta e mesun peliculanan na Scol di Arte na San Nicolas pa tur mucha di San Nicolas y besindario. Presentacionnan ta cuminsa diaranson, dia 11 di juli, ultimo ta diaranson dia 1 di augustus.

Tur mucha y nan mayornan ta bon bini y tur presentacion ta gratis.

Bo ta interesa pa establece un cafetaria na MFA Savaneta?

SAVANETA - Establecimento di un cafetaria den MFA tin como meta pa crea un luga y un ambiente agradabel caminda clientenan por disfruta di algo di come y bebe mientras ta warda riba servicionan den MFA.

E documento 'Terms of Reference' (TOR) cu ta contene mas informacion di e rekisitonan pa cu e cafetaria ta disponibel na MFA Savaneta, Savaneta 121-F. Un di e rekisitonan ta por ehempel cu interesadonan mester ta inscribi na Camara di Comercio.

Interesadonan por pasa MFA Savaneta durante ora di trabou y haya oportunidad pa wak e espacio y haci pregunta. Pa mas informacion yama MFA Savaneta na: 281-0010.

LIKE US ON facebook
Facebook.com/bondianoticia

Minister president a representa Reino Hulandes durante debate na Nacionnan Uni

ORANJESTAD - Recientemente minister president Evelyn Wever-Croes a wordo invita pa e representa Reino Hulandes den un debate na Nacionnan Uni relaciona cu derecho di mucha, specialmente e bienestar di muchanan den paisnan cu tin conflicto di arma.

Esaki ta en bista di e retonan cu Aruba su gobierno y su minister president tin pa cu bienestar di nos muchanan na Aruba, e experiencia y e plannan cu Aruba tin. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E debate a tuma luga dialuna mainta bou e titulo 'Children and Armed Conflict', den cual minister president lo dirigi palabra.
Durante su biahe cortico na New York prome minister Evelyn Wever-Croes lo reuni tambe cu Unicef pa urgi Unicef yuda gobierno den e crisis plan social. E fondonan ta wordo poni disponibel pa Hulanda, y ohala logra convence Unicef pa yuda den e crisis plan social.

FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS
BONDIA
Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com

Advertorial

Nagico cu presentacion di Road Service na Pius X School

ORANJESTAD, Aruba: Nagico a presenta diferente presentacion na school basico Pius X School. Studiantenan por a siña kico tur Nagico su Road Service ta asisti cu ne den caso di emergencia y no emergencia den trafico.

Pa Nagico e tabata un oportunidad pa nos studiantenan di 5de y 6de klas por a siña un tiki mas acerca e servicio di Road Service cu e compania tin pa ofrece. Nan a ricibi splicacion di loke e trabou di un assistent di Road Service ta consisti di dje, sea durante caso di accident of si un persona a lock yabi den auto, tin flat tire, falta di gasolin, etc. Por a presencia e comunicacion entre e assistent di Road Service y e Central di Road Service, alabes tur procedura cu nan tin cu cumpli cu ne pa asina completa nan trabou.

"E ta importante pa nos muchanan por conoce un tiki mas di con Nagico su Road Service ta asisti ora cu yega na situacionnan cu auto di nan mayornan of conoci tin un emergencia. Asina e muchanan por expande nan conocemento y ta mas consciente pa loke ta siguridad den trafico" Rhona Noguera di Marketing a splica. "Y alabes pa nos muchanan por sinti nan mes un tiki mas sigur pa sa cu si cualkier situacion por presenta ariba caminda, cu Nagico ta semper obtenibel 24/7 yamando na e number 191" Rhona Noguera ta termina.

Danki na nos studiantenan y maestronan di Pius X School cu a ricibi Nagico atentamente. Nagico ta desea e muchanan hopi exito pa e aña escolar nobo!

Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba
JULY 5 - 11
NEW THIS WEEK!
PAUL RUDD | EVANGELINE LILLY
MARVEL STUDIOS ANT-MAN AND THE WASP
WITH SPANISH SUBTITLES
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
2D MON-FRI 4:15 | 6:50 | 9:25
SAT, SUN & HOL 1:45 | 4:15 | 6:50 | 9:25
MON-FRI 5:15 | 7:50
SAT, SUN & HOL 2:40 | 5:15 | 7:50
PG-13
Y'LAN NOEL | MARISA TOMEI
★★★ THE FIRST ★★★
PURGE
MON-THURS 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN & HOL 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35
R
KYRIE IRVING | LIL REL HOWERY
UNCLE DREW PG-13
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30
JEFF GOLDBLUM | CHRIS PRATT
JURASSIC WORLD PG-13
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS & SUN 3:45 | 6:25 | 7:20 | 9:10
FRI & SAT 3:45 | 6:25 | 7:20 | 9:10 | 10:00
SAMUEL L. JACKSON | CRAIG T. NELSON
Disney PIXAR
INCREDIBLES 2 PG
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 5:05 | 7:45
FRI 4:40 | 5:05 | 7:45 | 10:25
SAT 2:00 | 2:25 | 4:40 | 5:05 | 7:45 | 10:25
SUN & HOL 2:00 | 2:25 | 4:40 | 5:05 | 7:45
SANDRA BULLOCK | CATE BLANCHETT
OCEAN'S 8 PG-13
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 6:55 | 9:20
FRI 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SAT 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SUN & HOL 2:05 | 4:30 | 6:55 | 9:20
STARTING JULY 12: SKYSCRAPER & HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION
Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Alice W. op de Weegh-Kort ta huramenta na Raad van Advies

ORANJESTAD – Recientemente a huramenta como ambtenaar den servicio di gobierno na Raad van Advies, Alice W. op de Weegh-Kort.

E Secretaris di Raad van Advies, Hellen A. van der Wal a obtene e apoderacion di Gobernador di Aruba pa efectua e huramentacion den su nomber, segun e comunicacion cu Bon Dia a ricibi di gobierno.

Mr. op de Weegh-Kort a drenta den servicio di gobierno dia 1 di maart 2016, den funcion di consehero legal na Raad van Advies.

Na e ocasion aki sra. Van der Wal a felicita e ambtenaar cu e huramentacion y a subraya e importancia di su trabou den interes general, e comunicado ta finalisa.

Advertorial

E di 9 Good4theNeighborhood a cuminsa na Aruba Bank

Entrepreneurs

GOOD 4 THE NEIGHBORHOOD
Building Entrepreneurs
HEADQUARTERS

ORANJESTAD - E famoso 'Good4theNeighborhood' (G4N) a inicia dialuna y Aruba Bank ta contento cu un biaha mas un cantidad grandi di participante a forma parti di e gran inicio aki.

E les a tuma luga den cantina di Aruba Bank Camacuri, cu ta e 'headquarters' di e proyecto durante e 3 simannan aki. E lesnan ta di 8:00 am te cu 12:00 pm.

"Riba e prome dia e participantenan a haci actividad pa conoce otro y nan a siña e importancia di traha den team. Despues di esaki e participantenan a wordo reparti den team cual lo bira nan team oficial pa e temporada di e proyecto", Roxanne Croes, coordinador di e proyecto ta informa. E participantenan ya a cuminsa pensa ideanan cu nan lo por presenta na final di e prome siman.

E dia a bay den un ambiente placentero, unda cu participantenan a keda hopi entusiasma cu tur loke nan a siña riba e prome dia di G4N 2018. Aruba Bank ta sumamente contento di por brinda nos hobennan e oportunidad pa desaroya nan conocemento riba diferente area di entrepreneurship. Aruba Bank ta desea tur hoben exito durante e 3 simannan di G4N 2018.

Minister: Autonomia di Aruba semper prome den reevaluacion protocol RST

ORANJESTAD- Mandatario encarga cu husticia ta sinti cu Hulanda tin pura pa yega na un acuerdo nobo riba e protocol di cooperacion entre Recherche Samenwerkingsteam (RST), pero e ta haya mester evalua esaki bon prome cu yega na un conclusion den pura.

Otro siman lo tin un reunion entre mandatarionan di husticia den Reino JVO (Justitieel Vierlanden Overleg), unda e punto di e protocol aki lo bin dilanti. Minister di husticia di Aruba Andin Bikker (POR) ta sinti cu Hulanda ta poniendo presion pa bin na un protocol nobo, pero e mandatario ta haya cu mester evalua bon prome cu tuma conclusionnan, particularmente ora ta trata autonomia di Aruba.

E proposicion pa reevalua e protocol cu tin estableci desde 2001 entre e paisnan den Reino riba RST a bin di banda di e anterior minister di husticia Arthur Dowers (AVP) segun sr. Bikker, 'pero e punto di agenda aki a haya su mesun bida'. E mandatario a pidi un reunion urgente cu parlamento riba e punto aki pa awe, pa asina atende esaki mirando cu segun sr. Bikker tin un documento 'di notitie' cu ta mas amplio cu e protocol mes 'cual tin yen di detaye cu nos no por premira cua consecuencia lo trece cu ne'.

Manera ta conoci e entidad di cooperacion RST ta combati crimennan organisa den Reino, pues crimennan cu ta afecta varios pais alabes y ta rekeri investigacionnan mas amplio. Nos por a mira ultimo cu Ministerio Publico hunto cu RST a conclui e caso di bancario ilicito y labamento di placa. Pa sr. Bikker e cooperacion aki cu ta yuda tur pais ataca crimennan cu ta crusa frontera di Reino y pafo di Reino sigur ta aprecia di banda di Aruba, pues e mandatario ta habri pa extende e cooperacion cu ya caba tin.

Pura pa reevalua protocol

Sinembargo pa sr. Bikker tin diferencia di opinion cu tin den e manera cu esaki lo mester tuma luga y e ta spera cu den parlamento e lo haya sa kico e organo aki ta pensa riba e tema, pero tambe den conseho di minister pa prepara e punto di agenda pa e reunion entre mandatarionan di Reino cual conclui cu palabracionnan entre paisnan of no. "Mi kier sinti mi mes como mandatario completamente cu e mandato pa actua den nomber di Aruba."

Sr. Bikker no ta compronde dicon Hulanda tin un pura y un presion pa yega na un acuerdo nobo mientras cu ta Aruba mes a propone pa revisa e protocol. E aspecto di autonomia ta di importancia aki mirando cu e otro partidonan den Reino esta Corsou y Sint Maarten tin palabracionnan haci den leynan hudicial di Reino (Justitiële Rijkswetten) cual Aruba no ta coopera cu nan 'y tampoco nos ta interesa pa coopera cu e rijkswetten aki'.

Autonomia di Aruba

"E posicion autonomo di pais Aruba mester para riba tur momento como prome den tur discusion. Mi ta subrayando na gobierno Hulandes cu na momento cu a dicidi di desmantela Antias anos a mantene nos autonomia y nos no a scoge pa opta cu e leynan hudicial di Reino. E unico cual nos a opta pa bay di acuerdo cu ne ta e ley riba corte comun. Nos mester ta hopi claro cu otro cu nos autonomia ta para semper pa prome."

Dos luna pasa Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba a publica un articulo titula 'Un RST Autonomo?!'. Reaccionando riba loke e articulo aki ta argumenta, esta cu e sistema hudicial mester haya menos influencia di autoridadnan local pa evita cu ministernan di husticia ta bira complice cu labamento di placa, e mandatario a expresa cu e no ta di acuerdo cu loke e articulo ta expresa y cu 'nos sistema hudicial maske cu recursonan limita ta funcionando'.

"Sr. Hessels a bisa den e articulo cu varios cosnan lo a pasa den gobernacion anterior y cu lo ta cu tolerancia di ministernan di husticia. Mi ta kere cu los di loke bo por pensa di bo contrincante como politico mi no tin e impresion si cu ta minister di husticia lo a faya. Su argumento ta cu RST no lo ta independiente, pero e no ta berdad. Bo tin responsabilidadnan huridico. Cualkier investigacion cu tuma luga na Aruba ta minister di husticia ta responsabel pe pasobra ora cu nan drenta den hogar esey ta un momento unda derecho humano di un persona ta wordo afecta. No por conclui cu bo mester entrega bo autonomia bou capa cu no lo tin control."

E mandatario ta considera cu semper por mehora tur proceso pero pa cualkier gobierno cu tuma mandato e sistema hudicial a keda funciona, pues e no ta di acuerdo cu mester entrega autonomia bou insinuacion cu e sistema hudicial no lo ta trahando.

Minister Lampe ta respeta autonomia di SMOA pa busca rector nobo di Colegio

GOBIERNO DI A

Diamars 10 Juli 2018ORANJESTAD – Minister di enseñansa, Rudy Lampe a bisa cu e no tin mucho competencia pa e maneho cu SMOA ta hibando pa busca un rector nobo den Colegio Arubano. "Mi tin cu respeta cu e ta un instancia autonomo", e di.

E mandatario a bisa cu SMOA ta esun cu nan mes ta sigui e proceso di seleccion di e rector nobo di Colegio. Sinembargo e ta di acuerdo cu ta sumamente necesario cu despues di un periodo demasiado largo, Colegio tin un rector nobo.

E mandatario a declara cu como gobierno ta nan obligacion pa duna subsidio na Colegio Arubano. "Pasobra tur mucha tin derecho riba enseñansa. Nos como gobierno tin e obligacion pa garantisa e medionan financiero pa tur mucha haya nan enseñansa", e di.

El a reitera cu como minister di e gobierno nobo aki, e ta purba di mas cuidadoso posibel pa loke ta autoridad di cada instancia.

LIKE US ON facebook
Facebook.com/bondianoticia